

美羅華翠事部壽縣(北京分店) 今日隆重開精

地址:中國北京市朝陽區建國門外太街二十四號。電話上5158833



中国航空公司 中國建設財務 招商局 (4四)有限公司 # 里有限公司 發展有限公司 恒隆有限公司 吕志和坚 京港國際旅遊有限公司 梁銶琚博士 德厚投資有限公司 Hang Lung Development Co., Ltd. 香港自動系統 圳市 nan hai hotel 🌉 南海 16 /k 有限公司 合成建築有限公司 何鴻樂博士 鄭裕彤博士 派博士 何壽衡博士 利國偉爵士 改经革 **明報** 根業有限公司 祐博士 何炳葦伉儺 胡應湘伉儷 醛 華 鋼 陰明 佐 爲 溪波 茶 芳 錦 華 桂子 鈺被 城昌安璋 金 余

偉

殿

梁

陳

吳 利魔有限公司 林江記

銀器製品廠 |家通城有限公司|

SON SON

海產有限公司



蔡 中國銀行香港分行 新鴻基有限公司 新晚報 聯發證券有限公司 悅和醬闆 天德集團 京泰有限公司 東龍貿易公司

亞貿有限公司

國華商業銀行 康富電腦有限公司 廣生海味 楊志誠懺業有限公司 文滙報 先進業務促進中心 工商廣告公司 忠信行米業有限公司 樂生祥辨館有限公司

富麗華酒店企業有限公司董事局 昌生物業代理及管理有限公司 中國成套設備出口公司香港辦事處 福盛號(香港)有限公司 德州食品供應有限公司 湖記父子有限公司 George Kwik & Associates Trans Ocean Resources Enterprise & Co. Husband & Company (Asia) Ltd.

焯

[11]

張

鄧

崀

徳

楊秉正博士

342 Hennessy Road, Hong Kong 七至一八一七五七五:機總話電

恆生銀行有限公司 香港經濟日報 約瑟洋行 香港)有限公司 深圳國際 信託諮詢公司 格蘭織造廠 華昌有限公司 兆 興 食品有限公司 中市義利海鮮 傳記方林鶏鴨

金数質 (排名不分先後)



英

或

頭

税

與海灣

危機

的國際通道,成為聯繫亞太地區和歐洲的義上講,這座大陸橋的貫通,將為亞歐國向西推進,對開發大西北有着重要作用。陸橋的貫通,對促進鐵路沿線省區的經濟

70

李森茂認為,新亞歐大陸橋通車後將對中。全線的運輸能力有了很大提高。 建了雙線;有的區段正修建迂迴線分流;有的簡就對追條鐵路既有線路進行必要的加強和改

大

道通新區地北西出進與線流分建擬

海

機艇海空爛截

釣魚

新蘭

隴造改運聯際

THE STATE OF THE S

國

要

放部分英國 質



粤
之
印
與
戦

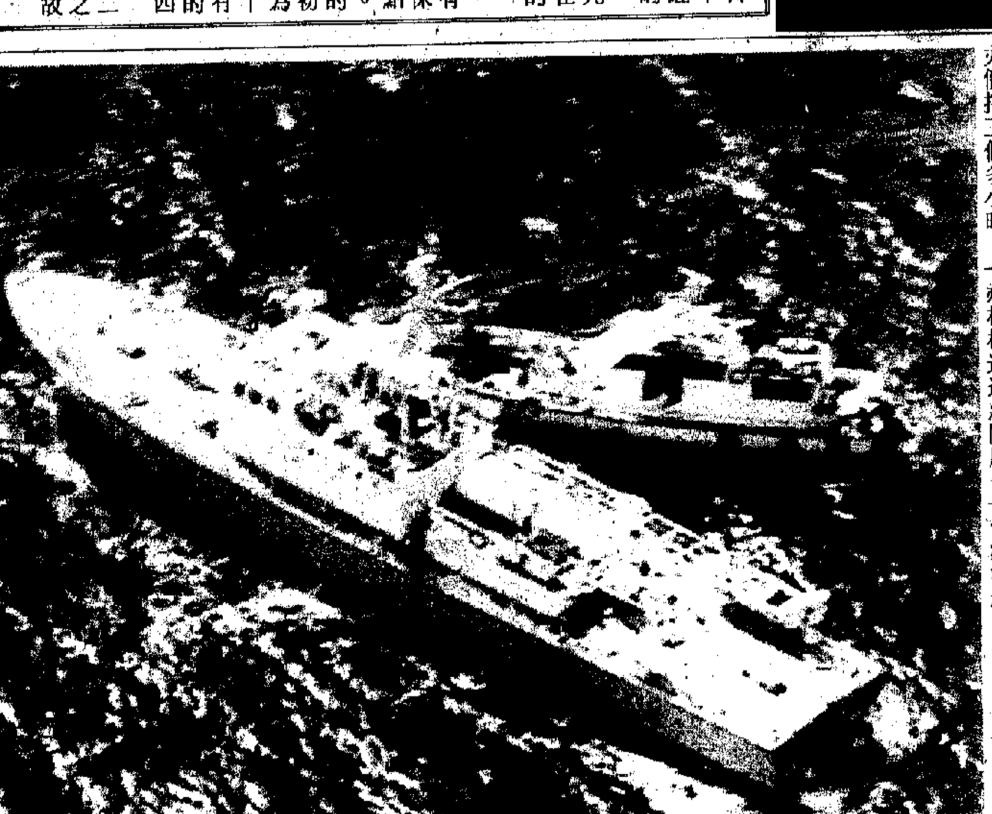
用,由於摩洛哥與伊拉克地理上相關一個是完認為約且國王侯賽因是一個台灣是它的一個省,不存在撤軍問題。寬爾是它的一個省,不存在撤軍問題。寬爾是它的一個省,不存在撤軍問題。寬爾是不動,一個認為科威特是自己的領學求撤軍,一個認為科威特是自己的領學求撤軍,一個認為科威特是自己的領學求撤軍,

開歌時機 唱自啟。克爾連連斯斯说「對

低收入者很不公平。這次示威的,絕大部列法定年齡的都要徵同樣的稅款,因而對利定年齡的都要徵同樣的稅款,因而對人頭稅是一種不問收入多寡的徵稅,是期六事件證明牴觸情緒仍然強烈。上一次騷亂發生在三月,事隔半年,

氣孔,八一年和八五 國社會不滿情緒要宣 思人和亞裔人較集中 別上 與生騷亂的是倫敦的 與生騷亂的是倫敦的 與生騷亂的是倫敦的 與生騷亂的是倫敦的 與生騷亂的是倫敦的

[未來若干個月7退]。 更值得(只是說「增長)眼,英國官方



ナ 國際 討論 會

會三家民間學術團體聯合聯辦 建園學研究會與中國孔子基金

(女)、一枚坤、雕十百十七日下午一時 證四十萬港元的價質 財友均是廣州、深圳 財政內持證件是他們在 用姓名皆係假名,而 居民,其香港證件所 所持證件是他們在 學面大瀬浩茶樓從香 中國大瀬浩茶樓從香

台門邊境檢查機 年在審查完直起偷遊 年在審查完直起偷遊 中在審查完直起偷遊 上 一香港不法份子偽遊 一一香港不法份子偽遊 並選擇內陸省份目岸 並選擇內陸省份目岸

『紫局為將潛赴大陸的逃犯進送回歌局為將潛赴大陸的逃犯進送回歌門為將潛赴大陸的逃犯進送回致訊』據「中央社」台北消息:警送 去 資料 説 有 六 十 八 人

透過兩岸紅會

四此,刑事局現正全力期向這一方四岸紅十字會已簽訂包括進送刑事八十八人。刑事局一名高階官員指一門事局所獲情報,目前潛赴大陸的

久將可有效突破過去進送人犯的紅十字會轉知中共,預料經由導,刑事局已多次將重要人犯資料

桃深六人圖偷波

八圖偷渡

首三季工業增一 場轉旺 市場也開始轉任。 珠海市經濟全面復蘇至九月,珠海社會商 的一個重要原因是,市場也開始轉任。 珠海市三省、小人像元,比去年同期 過幾年的努力,目前不是一个人像元,比去年同期 過幾年的努力,目前不是一个大小,成遊外匯收 每天新增一家二一省人,对政收入等都比 一企業。 一个大年间期大幅增长。 一个大年间期大幅增长。 一个大年间期大幅增长。 一个大年间期大幅增长。 一个大年间期大幅增长。 一个大小时政收入等都比 一个企業。 一个大小时政收入等都比 一个主义。 三資企業進入

一成七 取住發展期

雅有干:良基經相作, 地把。寧生隨海同, 方握到夏產。 的更 的政府 政府的 的

業專萬逾 では、一般に対象を表現して、

未軍伊線前

十分值得

月底用包機空運利雅得四萬「樂聞」機廿救傷車

傷中給美國四萬部「樂」

由

國民黨主席

會黨領袖土井多 會黨領袖土井多

與恩

及雨兒

伏屍家中

能組織得

百四十五個投票站投 些地區下雨,但仍有 些地區下雨,但仍有 些地區下雨,但仍有

黎總統譴責血案

者已逃往校安全地區殺後,他的許多支持

基督

要遭

門除非肖先獲聯合國制裁委員會社安曼二十一日電』約旦海關官

會同意

2對伊拉克的制裁之4點崩潰的經濟,但至4

• 上路陳橫體屍的者

名猶古

八被刺死

巴勒斯坦人。 門精神。以色 門精神。以色 一种植数至少

耶夫〈曾當副 所收禮品的展 解前鮮花不断 在勃列口 正

反對黨在三

馬

選學

結果

撒

血事件

周

二

揮官

聯阿

内有爭議的關鍵地區周 克軍已撤離部分科威特 克軍已撤離部分科威特 在一項報道中宣稱伊拉 中一月電 | 阿拉伯聯合

薩達姆答應希思之請

將釋放部分英國人

八質

章報國

.數括包

道報

美

計

5人因我此行而獲得釋放。 5 希思今次嘗試50人因我此行而獲得釋放。 5 希思今次嘗試50名説,將會作出安排讓一些人星期二返國

友美

· 未說願撤軍

百

軍

克

坦

施君



他伯猶將被至的冷,

協議,科威特把追兩個岛以高個出租給務應失去領土。克爾認為有可能會達成物方、實際等。他說,問題是科威科的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣的大爾科和布比延島,因為追兩個島縣

英戰 略專 家談 海

灣之和與戰

透桐解 田於康洛哥與伊拉克地理上相隔一,現在認為摩洛哥可能會起調解人完認為約且國王侯賽因是一個合通的一個省,不存在撤軍問題、克爾的一個省,不存在撤軍問題、克爾縣中,一個認為科威特是自己的領際為目前雙方各持已見,該不概。

門戰時機

練步

帽白臉

道次會議是由武夷山朱熹研究中心、福心學者、專家参加了會議。大會共收到論心學者、專家参加了會議。大會共收到論心學者、專家参加了會議。大會共收到論心學者、專家参加了會議。大會共收到論心學者、專家参加了會議。 大會共收到論心學者、與門等十三個國家和地區的三百五十一次,與門等十三個國家和地區的三百五十一次,與門等十三個國家和地區的三百五十一次,與門等十三個國家,以及中國台灣省、

由鳥為木齊飛抵這裡的。訪敦 勃勃騎上駱駝峴賞大漢風光。 獎為觀止。李光耀總理選興致 英為觀止。李光耀總理選興致

思想家,對東亞各國思想文化都有很深影響,因此,朱子學已引起世界上越来越多學者,因此,朱子學已引起世界上越来越多學者的重視,並被視為東方文化的表徵。
中國孔子基金會名譽會長谷牧向大會發來了
明節。

術活動的福建省福州市開局年國際學術會議,今天

意味者四方國家中一個唱黑臉,一個道是四方建設性的東西一。皆記者間能把密特朗的建識者作西方之間的分於解決海灣危機的四點建識時,克爾於解決海灣危機的四點建識時,克爾 。克爾濱提到阿爾及利亞可能成為和海灣地區國家之間的一些複雜的。摩洛哥曾成功地幫助解決了東地摩洛哥可以作為局外人發表「超脱 () 路自二十二日

《瞭望》週刊海外版》

· 通特盟 迫過的軍

查斯示他領先工點。 和與谷光煥發、信心 中起解除,他每一步 一是的瓦文薩形成強 一步

被點——西岸路內外 排風玻璃和車頭燈被 排風玻璃和車頭燈被 排風玻璃和車頭燈被 ,有兩輛載有八十名 遊民的正廠巴士被人 遊民的正廠巴士被人 遊民的正廠巴士被人

個會場到另一個會場 一個會場到另一個會場 一個自色小卡車,從一 一個自色小卡車,從一 一個自色小卡車,從 一次 一個會場到別数高,他乘 一個會場到另一個會場 一個會場到別數數高,他乘

朝鮮足球隊抵漢城殺後首個體育團南訪

瓣時種

性族學校。 以進行發票 以進行發票 以進行發票。

中的赞成果。 有些選出型百分之九 有些選出型百分之九 行為結束種蕨屬難, 分別以壓倒性次多數

非叛軍楊言 將與游擊隊 結盟

要

無須聯

派國

授權

中東「聯繫力案

一 動斯坦即 水」越來越 水。和平努

的微鏡關於到的之時認,的從在題聯將東問妙國聯把,中後間為同分科聯之繫海政則的在的解道東,順,時歧威大問起對政 對變中門決是其美序解為能特發有來危事

爾果來二 的顯西十

民陣線遭遇挫不,總理馬哈蒂一大選的初步結

對黨聯盟領完趨勢。地區仍未有明顯的反肯定不保,雖然其他

四分三議

波下月選舉總統

瓦文薩積極拉票

比淡

機 行 切 尼 今 天 派

,美國並不需要聯合國進一說 , 如果需要對伊拉克採準社巴黎二十日電】美國國

與法國防部長會談後闡述憲章依

他说,美國可以根據科威特政後在記者招待會上說這番話的。 切尼是在同法國國防部長舍韋

科威特的强大的軍事機器。 是不懂影響伊拉克的經濟,「也你是數資油的添加劑而出现你用,這將增加和平解決海燈配給證明聯合國對伊拉克的經濟,但如尼又表示,美國要力不懂影響的強力。 但如尼又表示,美國要力

四、今次訪問的副本星別天分號到各通訊拉者陪伴下,星期六准首都接受本地記者一改華職的極軍小校普魯加南在五名文職經行助。

ンプ 力情 関編加度

V frank (

版四第

、四個加工毒品的中心和十二噸古柯葉。納里尼奧省和考卡山谷省推毁了七條運送察總局二十日宣佈,哥緝毒警察最近幾個

在别的美國城市是

水浸度塩

府出嫁的二十一歲女 院中死亡。 院中死亡。 院中死亡。 院中死亡。 院中死亡。 於出嫁的二十一歲女

印度製

怒槍殺

妻女復自殺

· 甘母親受侮辱

國

睛暖的晚秋

一位京劇 未宜**返**下

離婚率激增,是個社會問題,不必大,比起歐美社會的離婚率,毫不遜色。,增加至四千二百五十七宗,增幅逾四倍至八六的十年間,離婚個案由八百零九宗至八六的十年間,離婚個案由八百零九宗至八六的計年間,離婚個案由八百零九宗

介紹廣告·高24×2" 特價 \$ 90元 廣告·大字 4個, 36個·每天 \$ 15元。 話:8873550 5726980 8876647 8381171

豐田1.5噸農夫草 膫廠空調收錄機

寸錦田公路 4887387



、電報電傳、總理・銀行等、分類詳細、 48 000家遊商地址等資料,55 000種模板 產品分類排列,至套23胎

1 1 Wg

降霜七初

波哥大國際機場附近 查獲百

毀七條秘密運毒飛機跑道 公斤毒品

一個倉庫中發現的,當時追些已被打包的可卡因紙二十日報道,這批毒品是在波哥大國際機場附一十二公斤純可卡因。

紐約入不會狂熱地崇拜偶像 街頭相遇惟行注目禮

穿着便服蹓

名氣界的安樂窩 會騷擾崇拜之偶像

程名人的地位。 不少美國的名氣 不少美國的名氣 不少美國的名氣

餐廳,而且是要有私用停車場的那 然鄉,而且是要有私用停車場的那 有在於紐約街頭。

死於腹瀉流行病 一日電》衛生官員 一一日電》衛生官員 一一日電》衛生官員 一個開說,一種腹瀉 一種腹瀉 一種腹瀉 一種腹瀉 一種腹瀉

谷雲吐霧可致子宮癌

究得此發

必須注意

版的細胞變型,有很 原,以及惡性腫瘤先 原煙對於引發子官頸

治療,經常都會轉變治療,經常都會轉變過若不及時予以

,百分之八十五吸煙 唐子宫頸癌的婦人中 告顯示,在六十名罹 學中心一項新研究報 學中心一項新研究報 《紐約市蒙菲奥里醫

州得 覽 展 會 塲

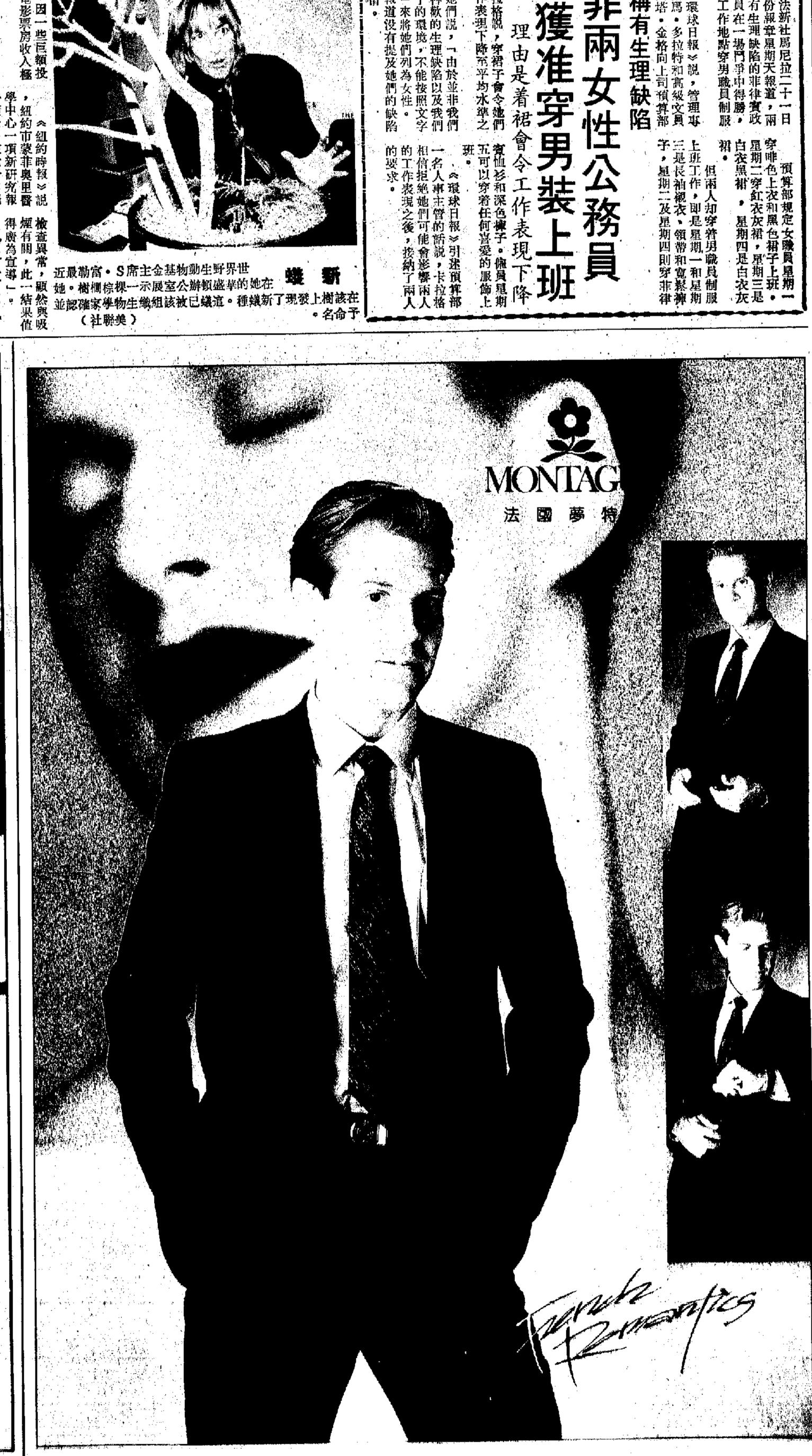
會 京 氣

工作表現

特雷西塔·金格向上司領算部家諾爾馬·多拉特和高級文員《環球日報》説,管理事 自稱有生理缺陷 菲兩女性公務員

子,星期二及星期四則穿非律三是長袖襯衣、領帶和寬鬆褲上班工作,即是星期一和星期上班工作,即是星期一和星期

香港文化中心 票價:夜場 生及高龄人士可獲半價優惠 (生日場除外) \$280, \$140 (揣問兒童入場 **祖座:七三四九〇〇九** E韵:七三四九〇〇九 詢:七三四二九一二。 羅密歐與朱麗葉(一九九〇年十一月十六至十八日 (星期五至日)晚上七時半 一九九〇年十一月十七日 (星期六)下午二時半(日場) 作曲:湘雕高菲夫 編舞:約翰·格爾高



井水集

解评例处

一九九〇年十一月十

(單期五至日)晚上

一九九〇年十一月十

(風場大) 下午二時

作曲:潴羅高籍未

編雜:約翰·格爾斯

1 [7 4 44]

西德平治輔車 230E , 300SE , 600SEL

日達26座中巴 空調音響自動門

傳真:4887387

世界工商刊物有限公司 至美國進出口商名錄1989 詳列義國、加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名線; 公司地址、電報電傳、報環、銀行等、分類詳細。

舞台和觀

支持者所最感關注的。振興京劇的關鍵,也是海内外京劇愛能敬業,樂業、安心工作、讚研藝術因此,如何培養、愛護青年演員,使

厚

日產雙排座



三菱豪華七座吉普

電話:3323351

彩邊空調收錄機電窗

保持新車出廠前的最高品質水準

綸

時應變措施,不要待新機場第一條跑道落施不足而引起的危機,應立即制定一些臨如果香港避免再度面臨一次因航空設

十億損失 並無解釋 神成為爭論的焦點。主要是由於顧問在 一大人工作。但專家們並沒有解釋 一大人工作。但專家們並沒有解釋 一大人工作。但專家們並沒有解釋 一大人工作。但專家們並沒有解釋 一大人工作。但專家們並沒有解釋 一大人工作。但專家們並沒有解釋 一大人工作的損失是根據每年平均百億元計 一大人工作的損失是根據每年平均百億元計 一大人工作的數字更肯定啟機場的容量 一大人四年達飽和。 一大人四年達飽和。

香港承受得起

場計劃與

豐田皇冠豪華2.8 前後空間收錄機



日產監視90新款

電窗空調收錄機

有新車均停泊在有整停車場,專人管理及保養,定期檢查,

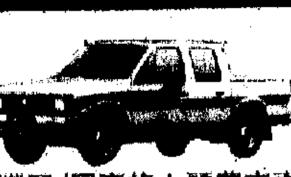
田產公斷 V6 3.0 最華麗車設備齊全 電窗空間收錄機

每 475 9241 (7線)



日產全線車系

日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機



豐田/日產的士頭農夫車 **原廠空調收錄機**



豐田12座麵包車 原廠前後空調收錄機

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路



积敝空期收録機

每天特價 \$90元。

分類廣告·大字 4個·

小字36個·毎天\$15元。

西全300SE 300SE 新380SEL 治500SE 治560SEL 香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓 傳真:7800647

日產公的 V6 3.0 豪華轎車設備資金



日產品物藥藥八庫

前後空調收錄機

日產的土頭農夫車

原廠空調收錄機

軚

三菱七座古台 空調收錄機電影 前後空間收錄機

全線全新左軚系列 陳列室: 譚公道115號地下窗7135191

日產佳奔12/15座

偵

★由局展梁仁專資★ 3 939989 3 939007 739彌教道8/F 九龍失沙咀星光行1421室

全类進口勝名錄 歐洲進口蘭名綠 全變出口酶名錄 全美製造商名錄 亞洲流口商名錄 美國時裝採網商名錄 非洲進口商名錄 英國男裝採網商名錄 拉丁美洲進口商名碑 美國職子產品名錄 中東遠門商名録

更關黨口商名錄 中東進出口商名錄 美疆工業設備月刊 世界戰條用戶名錄台灣工商黃興年鑑

電傳:38426 GWLI HX

日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機能五金名牌 法國首飾關構 萬雅 1 4 ()珠寶設計 世界金飾顯譜 9 (加 戒指放計 3000数

電話: 4885511

世界電子名線 日本化工名線 法國無的關機 - 世界名表闡講り1版

全美國製造商名錄1990 詳別全美/48,000家庭高地址等資料。55,000種種級 傳真: 7355993 ·帽子等最品分類排列。至第23所

着用

以

秀茂坪四邨重建

器官。事情 神種族, 是否 神人生,是否 一种理族, 只要

人士,是否了登記了捐贈器官需要

師工高 程級

地點

复職業介紹(本版逢星期處專上教育就業輔導組具

負程電 序腦

鰂魚涌

8500 元 (月新)

(女表常

家其内 他地 國或

75000 元 (月新)

至 0008

康縣昏暗

捐贈

捐贈證宜隨身攜帶

屋新分部将擬局當聞 位單邨 要求改進 白設獨立廚房 ä 便很容易互相猜疑, 知道, 同住的老人 知道位可由共用的露台 理位可由共用的露台 解查發生。 歷

牛

劏房

·意見 ·位的嚴重不足 ·及現有屋邨單位以應 ·人關注組」,對於房里 ·人關注組」,對於房里 ·養見

新科童子 学工程。 野面下陷的投訴,本組足 野運街與亞皆老街交界, 野運街與亞皆老街交界, 野連街與亞皆老街交界, 大公報編輯先生

新邁錦

村三姐(二六四九)相清來信廣西柳州市八一路四棟八十八號在無音訊,家人十分想念,見報或知其下九四七年隨國民黨青年軍去台灣,至今四處水泉,五十五歲,廣西半南縣人。盧水泉,五十五歲,廣西半南縣人。 劉二陽尋弟劉禹洲 保



系列是運用先進技術設計,研製成的中型載重汽車。採用日野獨 自研成的微混合燃油噴射系統(HMMS),它能保證功率高燃耗低,可靠性高。

• 過去,一般人都以爲戰重汽車的駕駛室結實而不美觀,但本系列却以全浮式駕駛 室懸架和裝於底盤上的輪懸架的長跨距鋼板彈簧相結合,加上駕駛室內設有鹽床 與及動力轉向器等設備・即使長途行駛・還是在不平路面行駛・駕駛員和乘員一 路上都可以過得輕鬆愉快,而不致感到疲勞。

FD 174 SA → 淨載重:5500公斤

→ 軸距: 4,250毫米

• 柴油引擎: 6443 C.C. • 最新日野牌 FD 系列貨車,備有原廠載貨車身及車架

●日野在廣州、厦門、昆明、蘭州、南昌、南京已設有維修店,爲各用戶提供雜 修保養服務。廣州及南京的日野配件特約銷售點也快將成立

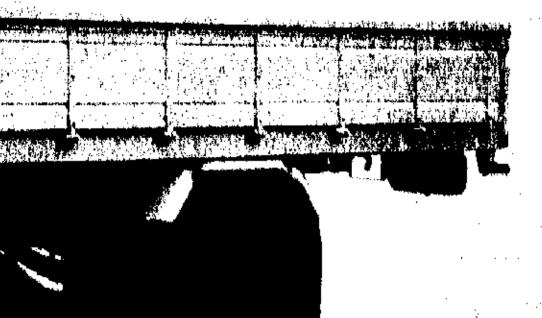


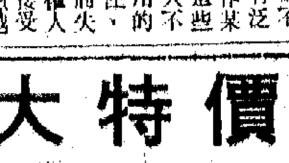
HINO



中華人民共和國廣州市東万賓館2766室 電話:669800-2766室 電機機:44436 TYSAN CN

或向以下皇冠汽車有限公司各分行產物: **織行:蓄港劉魚涌英皇達1063號 電話:5622228** 番港分行;伊利莎伯大厦 3931001 九龍分行:馬頭圖道 7110102 荔枝角谱 7440110 款枝角頭好運中心 7450098 元酮 4/74286 澳門代理:日豐華行 588100





限人員 計安裝工程 公司 圖文傳獎 : 7156893 - 7607834 會變

大厦廣場近女斯附近冒出白煙, 大厦昨晚被人隔着圆牆投擲了一 一名姓黄酱尔(三十一歲)發覺 一名姓黄酱尔(三十一歲)發覺 一名姓黄酱尔(三十一歲)發們 一名姓黄酱尔(三十一歲)發們 一名姓黄酱尔(三十一歲)類別,無人受傷。電視台方面 一名姓黄酱尔(三十一歲)發們 一大厦昨晚被人隔着圆牆投擲了一大厦昨晚被人隔着圆牆投擲了一

避且着火焚烧,他立即用减火筒 整方到場調查,發露着火的 是一個白色的四公升裝電油罐, 是一個白色的四公升裝電油罐, 整方到場調查,發露着火的 整方到場調查,發露着火的 整方其後在龍翔道行人路調 整方其後在龍翔道行人路調 整方其後在龍翔道行人路調 整方其後在龍翔道行人路調 整方其後在龍翔道行人路調

港

警衞員很快將

火救 熄無·

へ受傷

香港貿發局科

無線

大厦被

擲電油

公周

樂

曾主席稱不

藥物

註

册委會將通知樂商

成藥須註

明有

期

一個推廣市民認識藥 物及應有權益的展覽 會後表示,每個消費 一個推廣市民認識藥 不知道而引致食錯藥 不知道而引致食錯藥 不知道而引致食錯藥

《玫瑰園計劃與本港 1 上,包装上已经印包的成藥有一萬種以

論壇講者 盼當局勿

沙好事變壞事 評建新機場

大批警員1 專

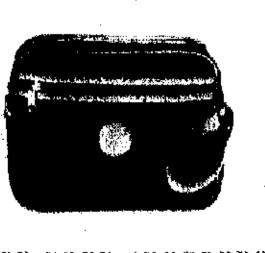
本年度十

傑靑選出

國適用科技成果

港城免稅品店 雙重優惠

現凡到中海被免稅品店選牌軒尼詩 XO(一公升庄) 一支,除可享受超值免税最惠外,更可獲險輕便實用 手提包一個。《此項優惠至本年十月家止》只職離構 往中國大陸或澳門旅客。)中港城免稅品店爲圓鄉船 審提供全港價格最便宜的免稅環渦,店內更備有壞廳 微器用品、相模、化粧品、蓄水、抽果耕食及各式紀 志品·應有盡有·而且保維價錢公道。購買世界名廳 大型體器產品。更可激與維在國內38個選定地區樣 鎖,省除揣帶之種種不便。



DUTY FREE SHOPPERS HONG KONG LIMITED 中灌植免税品店(煌酒)公司 九龍廣東道33 號中洋城牽槽旅客雕構大堂

在香港是院具場關係聯聯聯港海網線之前品只有洋湯、香畑並化粧品、此級商品、韓在聯絡線就之鄉灣外,其餘已全部完保

超级步斯五支步

職 啓

本公司前助理媳嫂理玉家和先生已 於一九九〇年十月十八日離職,以後王 **岩對外一切華洋移稿均與本公司無關。** 倫 Wallance Trading Co. Ltd.

Wai Hing I/E Trading Co.

水管

歷計劃大網圈,就不會出現現時新界農地被 地區。他指出,如果港府在當年已經制定分 地區。他指出,如果港府在當年已經制定分 地區,港府敗訴,對當局監管農地的用途造 地區,是在處理集體官批地契問題上出現 地區,是在處理集體官批地契問題上出現 地區,是在處理集體官批地契問題上出現 以欠缺長遠計劃。他指出,在八二至八三年

着用

曹廣榮

表示

現時

巴旦

Z.

港府參照英國本土現

港大學者葉嘉安評城市規

不報記者

規劃

與

貶値補償

價

本公司现有下列水冷式機構特價開銷:

福語 (7130017-8) 7165333

HK\$41,840 HK\$53,500 HK\$71,400 HK\$25,000 10匹風喉分體式冷氣機 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程 **建新罗罗斯**

6000 至

9000元

到二人 一人 村三姐(二六四九) 村三姐(二六四九)

九龍何文田勝利道忠號A地下 圖文傳真:7156693、7607834

计及

艾光機先進

|曙光||----

角拍響

X-300a

海中國177號 雅林(2201345 民海路最公約47號 雅絲(852245 日東路7號 雅林(23653

軍案時,無意中知道一幫匪徒正計劃綁禦一名富豪的妻. 中国,無意中知道一幫匪徒正計劃綁禦一名富豪的妻. 中国,無意中知道一幫服料人員本月中在調查一宗嚴重 傻. 一個事機不密被瞥方獲悉,在歹徒下手前將其中三人拘捕 拘 一種機不密被瞥方獲悉,在歹徒下手前將其中三人拘捕 拘

被落案今提堂

歹

圖

〈齊扮變

追緝兩在逃者

餓 飢 支

林内廣藏。

主的家人勒索二百一主講出家裏的電話號一中兩名匪徒看管。,歹徒曾聲稱要向一萬元贖金,並迫令專一碼。整夜,事主由其 事主驚慌過度仍未能錄取口 / 夢鄉機不可失

• 目前仍在跴緝中

府者處在一**死** 厭在跳油名

洗稿於一九九〇年十月十九 日正式離職。今後該君在外之一 切活動及華洋學獨均與本公司無

華潤石油化工匠公司

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

設備全 收費低 服務高

電話5775338 經常客滿 訂房請早 傳質5766153

送院時右眼 常主被 事主被 忽忽感题逾

對勇龍桂的悉心照

需靜養 心照料 、李嘉誠以及香港佛教界和有關方面送花籃慰問勇龍桂的還有香港知名人埋港督鴛德代表港督衞奕信向勇龍桂

周南探望勇龍

桂

轉達姬鵬飛及國家計

慰問

感謝港府及瑪麗員工

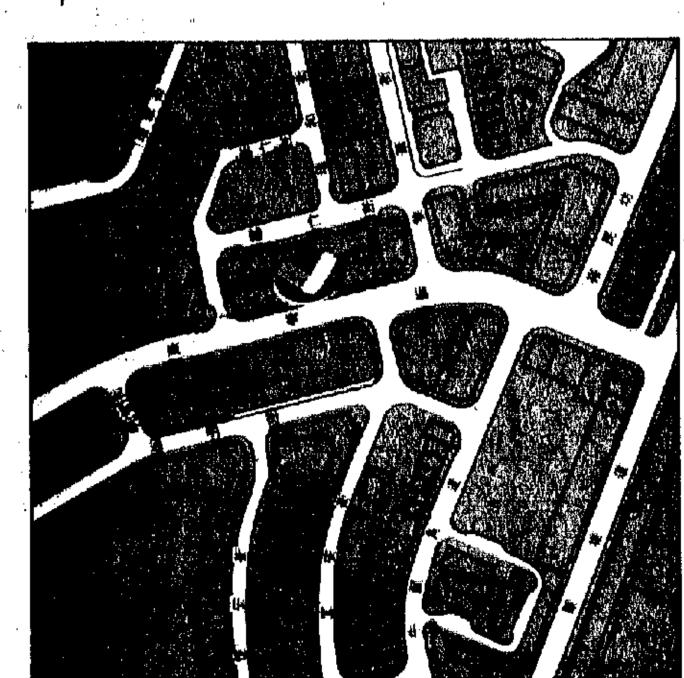
勇老已可稍進飲食但仍

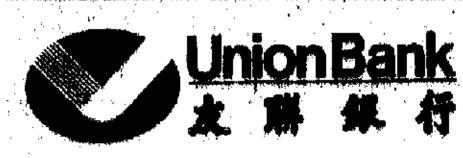
勇老已經可以稍進飲

將繼續以友善關懷的宗旨,爲該區客戶提

- 供全面性銀行服務: • 港幣及外幣各類存款
- 樓宇貸款 • 工商信貸、貿易融資
- 中國業務諮詢及融資 ・出入口押匯、匯款
- 外匯買賣及外幣找換服務 • 全球通行之信用咕及旅行支票
- 黃金、證券、期貨買賣服務 • 各類保險服務

凡於開幕期間到觀塘分行開新戶口,即可 獲贈精美紀念品乙份,數量有限,送完即





编行:香港泉后大道中59-65號 電話;525 1041 **西縣分**行;559 8166 上海分行;543 3866 交通求船分行;544 6165 中服分行:525 1041 增行分行:575 0306 陶湖地分行:575 5728 增加进分行;570 0388 域市花棚分行;887 3811 为物组分行:367 1181 油集物分行:771 6060 大角组分行:787 4233 灌水器分行:725 5133 上温润分行:714 5161 牛蜘角分行: 756 5305 | 荃灣分行: 417 0121

轉達姬鵬飛 感謝港府及 勇老已可

稍進飲食但仍可 带静養 定 , 且正在康前的情况仍然穩裹示,勇龍桂目

演表台同秀新家名 班師大持主筝巧蘇民收蔡

絕不簡單的科技 包含簡易的操作

X-700單鏡反光機先進 設計包括:

●程序式自動曝光

◆光陽先決自動曝光

●手動曝光

●程序式自動閃光控制 ●曝光鎖

●土2級曝光補償

X-300s單鏡反光機先進 設備包括:

●光腦先決自動曝光

●手動曝光

◆金資訊觀景器 ●自動機光鎖與自拍掣

●上片無誤訊號

X-700



異論兩者沒有關公司:香港國政海共直灣1994韓與漢中心共經經濟 電話:新5 6165 銀票與歐利里:普通網票溫賽車部均移號樂道中心地下 聯絡:545-0181 中國個子灣:養湯変易與場別二處平在197章 電話:814 7218 五輪腺到底、五部美沙礫北京道19號北京機構爆撃に開発し1111555

上海市:淮海中國371號 電話:34615年。 黃紫市 人民報酬養養初料數 耀雄 時時時

X-3008



宷

(厨酒).

上海花雕酒是我國江南地區素具盛豐的佳釀

酒性溫和,香醇順喉·溫飲更有香郁的特色。

故此,假如在烹飪中用上海花雕酒來調味,

可增添茶餚的美味。爲配合市場的需要現推

出了上海花雕厨酒,更適合烹飪愛好春及廣

大家庭主婦的要求。

周與酒業食品有限公司

新界屯門青楊街得利工業中心地下二號

經銷商:

電話:4840066-8

· 日期定本中三四五號會,將在

喂《軍隊》及荀伯克《古雷之歌》

飯店 亭 **注理多重货重量價格公道多數迎訂康**

8949705 香港銅鑼灣東芳道 9 號

東莞外資大廠 聘請國内

一)#公主基理 (要有管理辦公室經驗,精通英 文・打字・財務)

(二)英文打字單端文質 (三) 製造會對主任 (上列職位聘請國内人任) 廠方

提供食宿,醫療福利等) 有意者請緝履歷、近照、要求待 遇寄香港郵政總局信箱 5 8 9 7 (K

中文電腦·會計·秘書 地產·股顆·外幣·黃金 油麻地 7701721 元帥

草篇精 傳統正貨」

歡迎轉口東南亞 來重即送樣品《

fax 852 4523401

零售、批發 廖片月曆、紙張月曆 枯墊、枯磨、座格磨

一個海集可能設計有限公司

英語學會・英專會話 日文・普通話・法文

污槃察圖

過變大變

(港務機管、代理全職各地) 睿港黄竹坑紫勤街35號

金來工業大厦第1期7字樓L.N.O座 電話: 5557339 傳真: 8733485 門市部: 香港上環干格進過28歲 减騰產業大展輔機高場執住14號室 電話:5408228,傳真:8588577

代辦中國技術服務

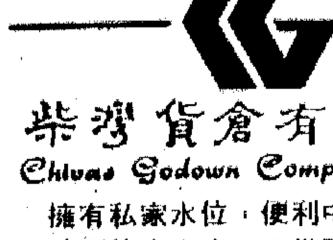
中國四連國際經濟技術合作公司是從事國際經濟技術合作的全國 性公司。業務範圍包括國際勞務合作、人材交流、技術培訓和提供諮 詢服務 · 本公司可以根據香港等地客户的要求,代為從中國上海、北 京等任何城市和地區招聘各行各業各級優秀技術勞工,並代辦園內勞 工護照,出入境簽證及有關手續;對有關勞工專業水平,僱主可委託 代考,亦可直接考核。

中國四達國際經濟技術合作公司香港聯絡處:

聯繫電話:香港5407765 圖文傳載:5591928 中國四達國際經濟技術合作公司上海聯絡處

上海對外勞務合作公司 聯繫電話:上海3729548 圖文傳運:3729409

૽૱ૢ૱ૢ૽૱ૢ૽૱ૢૻ૱ૻ૱ૢૻ૱ૻ૱ૢૻ૱ૢૻ૱ૢ૽૱ૢૺઌૺૢ૽ઌૺૢઌૺૢઌૺૢઌૺૢઌૺૢઌૺૢઌૺૢઌૺૢઌૺ૱ૺ૱ૺઌ૽ઌ૽૽૱૽૱૽ઌ૽૽ઌ૽૱૾૱૽૱૾ૢઌૺઌૺઌૺૡૺૡ૽ૡ૽ૡ૽૽ૡ૽૽૱ૺ૱



柴鸡貨倉有限公司 Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位。便利中轉運作; 地下停車場大。可供雨天作業 機械設備齊全,搬運效力特高。

超時服務,聽憑需要; 倉租廉宜,保費特低。

電話:8440090 (上線)



貨 启:柴牌嘉菜街60號 電 話: 5589331 (五線) 辦事處:中環環球大厦12字樓 六分

北京國際馬拉松賽

丹麥選手蟬聯冠軍

SAM SING SHIPPING LTD

香港 ⇄ 南寧

聯盛301,302,每5天一班 單程只須60小時

散貨,貨櫃;進、出、轉口

,並提供港九運輸服務,

拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。

總公司聯盛海陸運輸有限公司

地址:中國廣西南寧新民路65-4號

電話:29960、21723-258、傳真:29960

《全有效期直至一—《星簽約外國球會 星 員

形首

年曆咕·"福"字吊牌曆 利是封・聖誕咭・賀年咭 可在北京、上海、福州及廣州提货

美藝印刷廣告公司 電話:541 8005 541-6618 Canon 佳能 N P -1215

NP - 3825NP - 3325

中環德輔道中60一68號萬宜 大厦地下L8室 523 0139



分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2

小字36個・毎天\$15元。

毎天特價 \$ 90元。

分類廣告,大字 4個,

FAX:8876647 8381171

歡迎選購一

深圳辦事處:深圳國際貿易中心太厦16樓1623室

· 可商檢 : 截迎三資企業及國內同胞來電查詢。





引進西德技術出產上海"桑塔納"LX型轎車,香港分銷處現貨供應,車泊香港 歡迎參觀,確保車輛質素及品質保證,各單位自備批文及外滙 *即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關,深圳可先送車後付款 *

現貨、期貨、全新左軚全線車系、轉口國內。

順成汽車貿易公司 ■豐田:皇冠2·8自動波、棍波、的士頭、農夫車、YN85,YY52,YY61十二座麵包車。 ■日產:3:0公爵棍波、自動波、巴寧豪華八座、新漱2:0、藍鳥棍波、三菱吉甫車。

葵涌和宜合道 151至 157 號勝利工業大厦地下 電話: 4249329、4283408 傳興: 4899896 ■日本翻新豐田右軚麵包車、1.5、噸農夫車、2.8 皇冠、姬仙達、藍鳥左右軚。

■本田雅廟86至87年、日產先達86、87、88年左軚。



豪華8座麵包車,豪華級小轎車,吉普車。 大量現貨·隨時供應







★ 歡迎來電查詢

AMANO安勉勞自動打結機 牌子最老 信譽最好 行銷關內外

供應 電化鋁 錦琪貿易公司 電話: 5213677

專營·日本左軚汽車,全線車系 及各類特種用途貨車。

車:三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。

6060

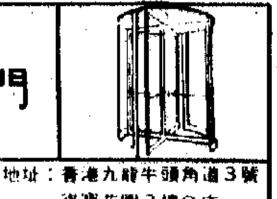
打火機/零件/編織袋

度 2803 室難話8933403廣州諮詢處五羊邨明月 二路68號省政協大度八樓九三學社821室 難話772890 郵碼510600



總代理;美亞國際工程公司

美國 日本、 自動門、旋轉門



佐敦酒店 位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華查房酒店設 通方便全部豪華查房酒店設 備齊全每月房租 200 元起歡 理公幹探親台胞華僑任宿 電話3822581 傳頁7822901 九龍佐數道吳淞街123號3樓

活年旅館 台斯酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立

產 特

温

建築機械發電機租售 日本翻新發電機歡迎細機換大機挖泥機小松 20HT PC220 HH C85 劃泥機小松 D758 二型三型 955K953 大小獲路機風機膠以劃 泥機在深圳設有維修廠,專業代客維修保 養,請電全球工程公司香港電話二4745022 傳真機4797668

電:5675122保羅供應

惠刊廣告 請撥電話

المحاسب سروش حراحها ومحوية وحول

陸代理577-1755%治 地政策社交廣可做大 原果工廠管理男介 原果工廠管理男介 人 任期

上環資館

服25555612治 服25555612治 成5555612治 成5555612治

中港酒店集團 日租週租月租特平 九龍白加土街1-11號一樓 7301113(集里) 5614388(北角) 5752026(養存) 3665988(決集) ·旅行概备11682882|8823到后

旅遊會親5436372旅遊會親5436372 電話齊備。專營大陸台灣華僑 單人房160元雙人套房200元 九龍原角彌敦前/37章輸木原10曜0度 電話139:83:89 - 園文傳真け AX 17802373

國際醫療科研教學器材公司現因案務擴展,增聘國內工程人員,要求、①大學或專科畢業或員同等學歷書年28至45歲,能隨時往各地出差,②能閱讀英文技術資料,有實際工作能力,擔任進口儀器的接裝調試及維修工作。③家住北京、上海、廣州或武漢市、④認異員實能克服困難,有進取心。新聞優厚,並有技術培訓和海外深造機商。應徵者需規緒中、英文履歷、地址、電話並附近照寄、香港显后大道東43號,東美中心1607電人畢都





116 H19C 5 U 87.17⊜ ∗

偏齊全、言訪港,在港經 商學習人士相用另特設可 炊。铜鑼屬間市農田附近· ₩ 57/954566 或

直港科里詩選銅鑼跨地鐵出 目高層八百餘呎全新裝修軸 卡息权留實工人便房一瓣, 大堂人口可报捐牌售 125 萬 市等214870或語音准解箱3202

駱駝漆銀牌賽今續舉

断定馬天尼已有脱胎換骨的演出。事實上不過,所惠票十元,臨場有傳。門票分收三十元及二十元兩種、一次。序幕戰雙方預備組聯賽,八時大球場開選上演,由馬天尼在銀牌初賽以三比一淘汰港會、表現轉好,不過,暫場有傳。

有較好 E,這樣一來 E於實力有限 例的技術發揮

開

回の記念

與關度展開拉鋸戰,一比三平手。 第四盤,張德培一雙方打成一一局,以六比一再勝,以二比一反

電纜

本期精彩內容:

花花外摇

羅

堅或

本刋有深入分析。

易大計。 ★爲甚麼說開發浦東是中國開放格局的新突破本刊作詳細介紹

★深圳有人炒股成三千萬戶你想知道

★中國沿海洋煙走私面面觀

★東莞投資者注意,東莞市委書記歐 陽德談如何超前改善投資環境。

★想瞭解中國證券市塲的現象與發展 請不要錯過本刊的介紹。

旅遊廳

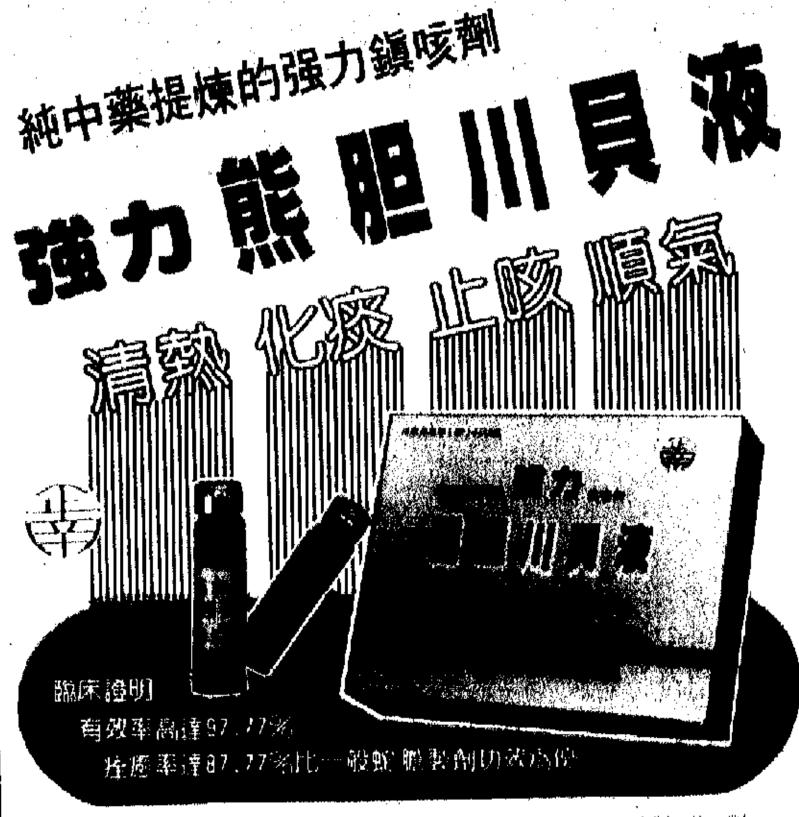
★湖南岳陽市旅遊局局長介紹發展 中的岳陽旅遊業,此外還有不少 教導和分析中國經貿的文章請注 意參閱本刊。

★攝影家周奕先生的攝影近作 "西歐風情"專題介紹。



已經出版

査詢電話 8873011





緊

散貨,貨糧;

電話:29960, 2172

单提供港

牌子撒老 信譽最好 行銷圈內外

惠刊 廣告

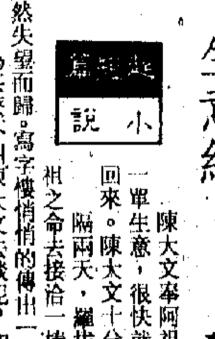




(間駿那)

馬





我就說沒有 · 给我一閒上房。 给我一閒上房。 一。那人說道: 里:「道麼晚了。

大在意的



別認真

今晨須拉去毗果被削去些少

麻對手一條街。此駒 與人」上賽跑膠地干 繁成的老友説,「 歡

港産電子剪摺啰唧™ 。國際優點價廉,永久保養,三種 》 一旦超法,SHIMA SEIKI名款無 SANTONI 絲 機

富

野第五 ⑥馬天尼威 ①解釋 應虎 搭①文成明 搭③星河之星

CKS

7362956

珠江旅遊有限公司

珠江船務屬下機構 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地下 九龍上海街3號地下 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室

8591571 7307286 7362930 牌照號碼:350475、

湛江海廣、陽春、春灣玉溪三洞5天團 直航船往肇慶、湛江機圓 住湿江海濱質館或南海/陽春寶館 汕頭、湖州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船回

住湖州實館或油頭關際一思東賓館 清遺小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回:住廣州自天鵝賓 的或東方資的/番禺美麗華大酒店 | 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 冯 番禺直航船往,廣州直航船间。 | 館陸通山准/肇慶松滯實館、星岩資館。 \$588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天 [中山港電航船往,澳門船回 住葵苑致館] 三天團加住順德仙泉潛店一晚,

番禺、順德、西樵2天 番禺直航船往,順德直航船回 住西他山大酒店或美麗華酒店 星湖、繁浮、春灣玉溪三洞3天 直航船往擊壓、火車回 住實浮大酒店、显湖大酒店/取松灣 珠海白藤湖渡假村、中山2天 中山直航船來回

住自蘇湖渡假村 承搭珠江直航客船探觀旅遊,舒適快捷。

新加坡移民考察團 四、五天\$4290世年一章 7

本移民考察團專爲已通過 SMC 成功申請新如城移民 或有與趣申請移民新加坡人仕而設、除一般新加坡之 觀光遊覽節目外・更特別安排影觀政府組屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之投資概况、就業、升學 有關稅收、中央公積金及安居等移民須知。



無需多心

同志出國只要一心

志前往等倫比亞、門根廷、 委內瑞林

、圭亚那、秘鲁、 波利維亞、現成多

有、型地牙骨、多明尼加 、百利士、

東加、巴拿馬、菲涛、美國、加拿大

着港中设施輔道中19 聚環球商項 255號 電話: 5213223 新界臺灣商豐中心 18 權 18 01 A 臺 電話: 4984367 九配尖沙咀東部中馬中心低層商品LG 11室 電話: 7397773 網羅周軒尼時達 467 473號線建業大樓10字 電話: 8388876

带在地特斗横梁 •

十五年經驗作風穩健事辦 國內同

新加坡生活環境及習慣與香港權相似;治安好、居住 環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%),香港人絕 不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是買保險,那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。

梁山伯與祝英台劉琴變奏曲

香港歡樂遊

微樂美食團 西貢歌樂美食團一日遊 上午遊覽西資欣賞幽美山光水色, 中午在西黄山水茶祭午膳。 下午遊览蓬瀛仙館。 **全视基蜂场購物等**,

雨餐 (晚餐在太古城皇宫太酒樓) 兩餐\$198 一餐 \$ 118 以上旅行團逢星期日舉粹,歡迎讀

者組團參加。 21/10 28/10

查詢詳情,請單:大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342地下。 電話: 5724033 惟話:5676333 太古城皇宫大酒權

敝公司题於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴,特别精心安排 東京迪士尼樂園五天遊 收費:成人-HK\$5690.00

日惹、巴里島七天遊 收费:成人—HK\$5999,00 3. 星馬七天遊 收費:成人—HK\$5899.00 出發目期: 4. 山東七天遊 收費:成人—HK\$4290.00 26/10 16/11 出發目期:

5. 黄山直航六天遊 收費;成人—HK\$3790.00 26/10 16/11 出發日期: 6. 北京、北朝鮮七天遊 22/10/12/11 收費:成人—HK\$6990.00

雅達旅運有限公司主辦 大公報、新晚報贊助 新晚报:5724033 諮詢有關評情、坊電:大公祖:5757181

脾照號碼:350258 雅達旅運有限公司:5212013 (中環歷山大厦2101室)

北京、北朝鮮七天直航團 "北京北朝鮮七天直航團",遊覽北京市容

平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直航 機來回。 北朝解山青水秀、景色怡人、自然風光美不勝

出發日期: 大公報、新晚報贊助

雅達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情·請電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼:350258

地址:中環歷山大厦2101室

有限》直接進口· 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(圖文傳真:7717189 全港貨源最多

筆多利汽車陳列黨

二 廣州市東風西路142號 前油大厦首層商場(流花湖公園對面 電話:677392(及圖文傳真)663188轉220

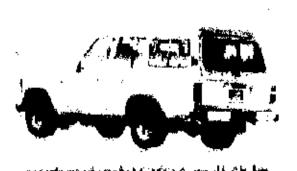






養業各座原斷冷氣收錄機





深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園實館) 電話:257297. 256561 哪繫人:陳興連 劃志强 半律束

收費 6990

製

纵 九

帶着。走到山下、只见田連阡陌,小成半八歲的少年。只是塵世的事物,成半八歲的少年。只是塵世的事物,成半八歲的少年。只是塵世的事物,

林說小

吾友阿尊探班、大吐

登了報紙,條件不高,只是十八至二十五歲女

過了一個星期,只收到幾封求職信。有兩

有位問: "你的公司離地鐵站還不遠?"

另一位問: "星期六是不是放長短周?"

因為她的男朋友放長短周・她要與之配合。這

一次是老闆娘收線,他們兩夫婦一個星期起碼

再一位說: "我只做打字、整理檔案之類

料

【★ 當聽到大約要走兩、三個街口時・一句"太遠

着螢幕,怕壞眼;影印呢,怕輻射。

字不需揀樣,接待卻多少要五官端正、教人看得順眼

雖是小公司,亦有不少客來客往,總得體面點。

一千辛萬苦請到一個打字員,接待員卻未找到。打

性,中學畢業之類。

出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 出了對未來的信心及宏志。 易

彈

硬以

百分之九十五。一個商人要由經驗中成熟 - 刻苦耐勞 的信息聯繫和謹慎 對業務不斷鑽研 人為,主要有賴大 工作能否成功

褥

經營地產。一面對 打算在九三年開始 業務發展稱:「我

盤算意如的意快

者,按揭利率减少国门或意味着 而言,這已經是頗有幫助的節省豪國 重大的扭轉。市民已預期今年及明年要 過緊日子,所以在消費意慾上,也已趨

半厘的減息影響不大・何況減息絕對不形成 趣勢、亦即減了這一次,又不知何時才會再調整 放在"吓不為例"的前 下,消費者也"與奮不起來

銀有金成字件代亦提的二

和你爭女人。」 「概据是法介紹產品,不是去介紹女人。」「概据是法介紹產品,而且 與有那麼多時間聽。」「山田先生不喜歡 的條件。」「日本仔喜歡女人。嚴拔不懂 的條件。」「日本仔喜歡女人,嚴拔不懂 的條件。」「日本仔喜歡女人,嚴拔不懂 如大喜歡上夜總會,太喜歡講女人經,他 你太喜歡上夜總會,太喜歡講女人。嚴拔不懂 如大字」「稅想他喜歡的,是看雙方 和你爭女人。」 見過道個人 見過道個人 無衣漢

生意經

風塵結客

不會捏着鼻子進來的人道:「照料坐騎,道常也沒成的事情,通常也沒 地穿的是粗布衣裳,自有空灯中我也就不必多質閒事的。但孟元超練過「難の見触・一這個人既然地時自思量;「這個人既然地時自思量;「這個人既然是的,但孟元超練過「難の生馬廠裡小聲說話,外面的生馬廠裡小聲說話,外面 海 一 楚。 衣裳,自有店中的不必多實閒事了。! **遠是個好** 弹鋏歌 ・ ・ ・ 也就歇息了。 ・ 也就歇息了。 0 |----有跟入馬廠。 開了房間,瞬騎漢子並沒有向店主人

- 要了

五四

我怕他認出我這匹黃膘馬。道:「選有,你不要 濉 客 人間我,我就說沒有,是。窮親戚最惹人 直是我們應 馬你要好 好照料! J 篇,這個人正是那個實際得這人說話的聲音,這才不完在意的料,給我一個上房。 問門。那人說道:「我這匹 那人說道:

庫 **但狀態甚佳**

版二十第

日二廿月十年〇九九一

關應可

現悦目,狀態特男,一粒在戰鬥水準,投注特別政在戰鬥水準,投注特別政在戰鬥、原語、 三甲一席之機會甚高。間試跑表現俱佳,可作現悦目,狀態特男,一

美国中国共和国共和国共和国共和国共和国

牌照號碩

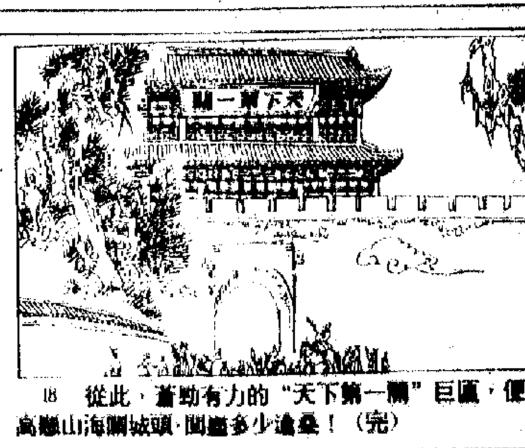
(全国做山大酒店或美)

墨湖、響浮、春灣 直航船往擊慶、火車 住蟹浮大酒店、星湖 珠海白藤湖渡假村 中山直航船來回 住自藤湖渡假村

揀選,一下子揀選了十八個,九。實再把府中四十來個奴婢召來括氏吩咐實哥,帶了藥師奴妻選 好估的。」(《安經得使用的奴婢,夫人的不不多,你自己去選吧。) (九七) 一般忽上放一般一般一般一般一般一点。 一般一点,一般一点。 一般一点,一般一点。 建圖民間故事 志



日久會發生難以想像的事情反而引起了玉的恐慌,她怕反而引起了玉的恐慌,她怕反而引起了玉的恐慌,她怕反而引起了正的恐慌,她怕一次而像和玉都因日親日



演多為心風 了與她歐 內 大 島 勢

10成為了習慣,也漸到要適應單身的生活,人婦分開了一個時期,人婦分開了一個時期,然他的感覺,是「太空經報,其實未必都是何意報,其實未必都是何意報,其實未必都是何意報,其實

不要離開我

這

降霜七初。

熟練紡

行紀場農三河







WELDING FITTINGS

ANSI B16.9 ANSI B16.28 JIS B2304 JIS B2312 DIN2605



灣頭規格 增曲半徑:R=1.5D

增頭口徑:1"-12"

廠地:廣東省東莞市石龍鎮火車站西

Add: Railway station, W Shilong Town, Dong guan, Guangdong. Tel:612731 612721 Cable:9863 Fax:(07620)612731 Factory director:Mai Wen 二請刊六撥廣 九電告八話

۱ دهردردردردردردردردردردردردردردر

榮獲89'北京國際博覽會金獎

臺南麓初機工業公司

●家用機系列 ●事額機系列 ●動機機系列

榮獲第13屆(西班牙)國際出口先驅獎

●包縫機系列 ●攤針機系列 ●特種機系列

機構: 411567 (線機)轉各部門 機構: 3652 機構: 44590 GSMIC CN 機文傳媒: 429142 解政機構: 510220

GUAM SAIPAN ISLANDS

先辦證後收費人個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,兇費諮詢。 柏燾(太平洋)投資公司 九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳真:3113780

歡迎廣大用戶洽談訂貨。 投資與合作。

廣東省石龍石油化工機械廠 電話: 612731 612721 電掛: 9863 圖文傳真:(07620)612731 廠長:麥文

Guangdong Shilong Petro Chemical Machinery Plant

產品種類 180° 90° Std Sch40 Sch80

五七 惠

產品標準

HGJ514-87 🖷 Q/HG215-88

天。如 利用預

\$ 19 K

素

侧摩洛顺食品完

が事物

即及一篇署名評論發長, 教《泰晤士報》有兩條有關新得諾貝爾和平獎的第二天,倫 在蘇聯總統戈爾巴喬夫獲

聯第二大城市列鄉格勒食品短缺的情題實》,內文是什麼也就不問可知了名評論的標題因此是《世界喝采》在理理並不熱烈,轉眼間就平靜下來。 與刺目的反而是另一項報道。它 整理並不熱烈,轉眼間就平靜下來。 一條新聞說,得獎 正在開會的最高蘇維埃會議上宣佈, 一條新聞說,得獎 一條新聞說,得獎

和包品少萬。

括,食人現

羅凍但物的在

斯鸭市的饑既凉、民情荒不

品短缺情况同樣十分四四年的三年間,以致餓死一四四年的三年間,德和文提到題。內文提到題。內文提到題之人,以致餓死一個,他

教,的

優

令抛循,才一她

筆漫域異

老。前十卷皆詩、後一卷錄雅署數篇而已。 著有涵芬樓《四部叢刊》本"據正德丁丑刻 有多種,藏書家收錄,說亦紛紜。現在易見 ,說匯、尺寸,無不吻合。顧編次叢脞頗甚 ,說匯、尺寸,無不吻合。顧編次叢脞頗甚 ,說匯、尺寸,無不吻合。顧編次叢脞頗甚 ,說匯、尺寸,無不吻合。顧編次叢脞頗甚 ,說此太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說正、尺寸,無不吻合。顧編次叢脞頗甚 ,說正、尺寸,無不吻合。顧編次叢脞頗甚 ,說此太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此於太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此於太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此於太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 ,說此於太守李紀弘治刻本對勘,卷第、篇目 。以來刻本

不一,某知雅的書,和敢虎也文識,解登殃性

假 如

這 是 真

的决往心對。的下一什假作縮定被理於那什面,麼冒歹

荒誕婚禮天 所

大 海 () 本 () 和 () 本 () 和 () 本 () 和 (的新娘子 珍妮

後水婚成婚 **建,二人喝喝網語一致堂,患狗在後面緊一頭大狼狗突然衝進**一頭大狼狗突然衝進一面當百多一個婚禮,正當百多

無 **事佬鎮** 10 着一秀 數 個名 衠

以嫁舊愛

商 麼 天 也 利 用 領 如 兩 預

級殘相自鵝企

上大方,文雅秀 八非常新穎美觀 八,她微笑着回答 《。記者問她為 《一我欣賞,眉目題 的遗魔, 答什問 氣可, 梳說廢流

重墨韻淋漓,深沉不濁,挺健豪放,奔放有法。 情等不同觸面和不同力度,使畫面富有節 一代指墨之新風 一代指墨之新風 一代指墨之新風 一代指墨之新風 一代指墨之新風

產品標準

ANSI B16.9 ANS JIS E JIS B2304 DIN2605 HGJ514-87 # Q/H

歡迎廣大用戶治 投資與合作。

一來,而且行之有效,立竿見影 一來,而且行之有效,立竿見影 一來,而且行之有效,立竿見影 一來,而且一大總結出一些「秘訣 一來,而且一大總結出一些「秘訣

碼線路圖」,一步一步地實踐他 提山,就是憑他的「快速升官秘 的一件奇案—— 於馬山精心繪製了一幅「密 道是大陸《警壇風雲》披露 於」而步步高升的。 ,他先調某礦務局當上黨委辦公的快速升官計劃。憑此密碼線路 機線路圖」,一步一步地實踐他

那入然 麼獄終

中國

古件

經典

赌《至的日如才子 其素今研。出使》

精,膾不品美子曰

社會上對性一味壓抑,民眾得不到健全的志、隋書與唐書經籍志所載錄的諸家房中與別兒子事,不開無遮大會。雖然此事不平民百姓的床第之私,概不公開,酒肉朋宴,親友酬酢設席。做愛不同於吃飯,天文化甲冠全球。宴饗成為一種統治手段和竣上對兩者的態度不能不有區別。我們食也」,自是至理名言。中國人兩千多年前也」,自是至理名言。中國人兩千多年前

匪有著的輕以很。女能迫視。所。蓬一終房臻的尊嚴術道概典性女

多為產山

, 了進振話的治 立幹京山, 口局

所這雙性慾種代」,國者究實 在並方快望種房的揭性服 。 非共感、前中性出經於 第 大寶一。按,金貨 大寶一。按,金貨

桶 主 持 費 費

批説

殺夫害子的惡婦

歐 翔

對他們來說,不想出天必須數度跨越關境

· 鎮上有壓圖書館、共會庫和閱覽室分 · 鎮上有壓圖書館、共會庫和閱覽室分 於美國和加拿大的國土上。 於美國和加拿大的國土上。 一 在美國和加拿大的國土上。

餐 • 演

所来新師 高一新在道, 慌的 勒郎朗。些娘道, 而忙大 。已始接什身時他那從日

儒侏 りまれ、米・最高七個侏儒最矮的遺間餐廳的 有的是服務員他們各司其職門一點二十五米

189

一招呼過到,使 大 起可敬。 一招呼過到,使 大大的頭鱗像成年人,短小 工作,服務熱情 — 他們的觀處,確 工作能力 - 在社會上難以單獨立 工作能力 - 在社會上難以單獨立 工作能力 - 在社會上難以單獨立 工作能力 - 在社會上難以單獨立 工作的服務。他們大都缺乏

副其實的事化額。 與此,由於他們認為女 人是男人事業的結婚 與此,長期以來, 與此,長期以來, 與此,長期以來, 與此,長期以來, 於須速離家鄉,到別 必須速離家鄉,到別 不會踏上家鄉路 人。 一上

- 六萬戶訂購了追種房間追種快速住宅很有市場的要求。

陸

林

廣東省石龍不

廠地:廣東省東莞 ●話:612731 6127 選稿徵

9 「無壓頭」, 原來才知道,

是現今大行道些東西名

自對含量,鮮品一般約為百分至有傘蓋與否,質定員用之列。本文在為免誤導,簡略點出必要也。為免誤導,簡略點出必要也。為免誤導,簡略點出必要也。為免誤導,簡略點出必要也。為免誤導,簡略點出必要也。為免誤導,簡略點出必要也。

石斛、沙参、何首鳥、 連緩微弱・又或者浮大・尤其以手指腳趾更さ一 面色 が

5、何首烏、玉竹、麥冬、元参、天花粉、杞子、龜板、吳虛患者,宜服食清潤滋陰的葉材,例如:住地、天冬、又或者浮大而無力。 又或者浮大而無力。 上靜腳趾更冷、小便清長,大便多稀爛、舌色淡白、脈搏,指腳趾更冷、小便清長,大便多稀爛、舌色淡白、脈搏

氣血虚弱力不

温温色氣

忙而不迫,避免過分緊張,這情緒是重要的致病因素之一,

般約為百分之七點二至十三,乾品則高菇類是典型的高蛋白低脂肪食品,其蛋養素遠遠高於衆多的蔬菜,而與動物性

陽虛思者則應服食有溫養補氣功效的藥物,例

后、「羊肉鮮蝦煲豆腐」:用業適用於體質虛弱,婦女月經不調,專用,每天一次。本方有補益氣血,調內後,再放入豆腐、蓖絲、同煲二十八生薑三錢切絲,豆腐「塊,以及才

腐脾

開話豆腐 燕

追對人們身體是黃豆腐等等。 一次。有補氣益血,補對 一次。有補氣益血,補對 一次。有補氣益血,補對 一次。有補氣益血,補對 一次。有補氣益血,補對 一次。有補氣益血,補對

- 或易腹瀉、卵甲素胃偏等物質。甚適類、維 他命 、通乳的:

松湯食

以下, 大學演奏快樂,適宜平補; 大學演奏快樂,適宜平補; 大學演奏快樂,適宜平補; 大學演奏快樂,適宜平補; 大學演奏快樂,適宜平補; 大學演奏快樂,適宜平補; 與宜溫補。

者, 在一定程度 者, 宜補脾攝血 , 如黄芪嫩 , 如黄芪嫩 , 如黄芪嫩 , 如黄芪嫩

衰老 的樂膳

化不良者,宜益氣健脾,如者,宜固攝腎氣,如羊脊樂如核桃五味嫩蜜糖等;臀氣 上腹湯等;臀原盡,宜滋補野臟,如羊脊樂別核桃五味嫩蜜糖等;臀氣 上腹湯等;臀陰虛,宜滋補

補五臟 安精神 明目 開心

利源長有限公司

地址:香港高陞街74號 電話: 5400821-2, 5400921-2

六年成熟,

療盒與膳藥

李藍。當然不能稱作菇類--但它們同樣學,則是典型的代表種類;多數人皆熟悉、類植物,才稱作菇類,香(冬)菇、草菇、類植物,才稱作菇類,香(冬)菇、草菇、糖食的食用菌還有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌還有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌還有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌還有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌還有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌過有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌類有黑木耳(雲耳)、銀幣食的食用菌類有黑木耳(雲耳)、銀幣、中華的食用菌類有黑木耳(雲耳)、銀幣、中華的食用菌類,但它們同樣 們習慣上以菇類稱之。疾呼的一個口號。「菌」

活致、葉酸、煙酸 活類含有維他命B 差類含有維他命B 差類含有維他命B 差類含有維他命B 差類含有維他命B 差類含有維他命B 差類含有維他命B

常便血應認真對待

心,要及時去求持編專科或肛腸外科檢查,診斷的確之後,放下思想包袱 ,積極治療引起便血的原發病變 便血作為結腸、直腸癌的一種警告信號、但決不就等於癌症。在痔瘍 。真正由直腸癌引起的便血還不到百分之五,有時甚至低於百分之二至三 。一有便血就懷疑直腸癌是不正確的。

來發現,指診摸不到的乙狀結腸等部位的癌腫,可通過乙狀結腸鏡懷之 的中老年人。除了便血外、結腸、直腸癌病人、還可出現排便習慣的改變。 出現全身性症狀。

引起,一般大多數是良性的。但也要警惕個別人的便血是結腸、 特殊信號

(中國皮膚葯之王!

10 月鈴牌

禁穿山甲精) 正廣西格州

每次一支,份量準確!

月鈴牌

小名類皮膚繊維、 男女凝熱、精構 ・義様・雑傷粉

本品特點:
二、雙料強力配方、機效宏大
二、每次一版、份集準確。保障療效。
三、服用方便、安全衛生
四、天然純中職配製、絕無副作用
四、天然純中職配製、絕無副作用

膚輕鬆

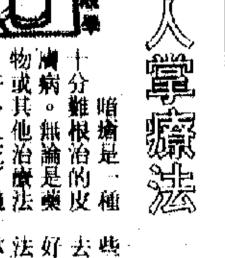
清毒解癢丸

名皮膚器科蘭廠之繁營產 品、對各類皮膚觸浸之腦

天的難開 有時趣期 有時趣趣

的功效,而且屬於涼性、對屬 無表刺磨爛敷在患部、等到較 等去刺磨爛敷在患部、等到較 等去刺磨爛敷在患部、等到較 以、一星期會有顯著進步。道 以、一星期會有顯著進步。道 以、一星期會有顯著進步。道 以、一星期會有顯著進步。道 以、一星期會有顯著進步。道 以、一星期會和數在患部、等到乾 與與問單、仙人掌有除事激團 與與一試的,就是用仙人 以、一日最 以、一日最

電源滤



巴站、飯堂裡碰到面,大家都舉止,也越來越不對勁。在校內單位名稱,難道『無厘頭』,對一是「沒有細小的頭顱」,對一是「沒有細小的頭顱」,對別別位名稱,難道『無厘頭」。一是「強」的簡寫,「產」是細點「無厘頭」。個詞,根本就帶了無厘頭」。這個詞,根本就帶了

上形勢了! 一的年代,我的思想實在跟不 一的學會者?我更加不明白,也 有辭地疾呼他才是被人家欺員 的受害者?我更加不明白,也 所以嗎?為甚麼他卻在振振 一個一無重頭 一的母代,我的思想實也都在振振 一個一世聲音 一個一世聲音

数至票

一編者 (以及通訊地 中便聯繫。

真的交上了朋友,倒多的是熱情比較冷」,不怎麼喜歡與人打招呼。事實上,只不過是廣東人看起來我可不認為如此。

(我看「無厘稿,**今期題目**

港督提出的

教育遠景

世紀末,當一世紀末,當一世紀末,當

、風馬牛不相及的內 東西,以誇張、胡鬧 章或電視,發覺很多 章或電視,發覺很多 居簡出,偶爾看看報

本版歡迎在

多的香港,也就「禮貌不起來」智「不重視禮貌」。因此,在廣戰「難搞」。因此,在廣戰一難搞」。

一個分」的。「自信心」這回事。 一個分呢?「過分」」的問題,他卻不聲不 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。 是叫你得個講字,行動才是嚴重要的。

用國大典」了。 信心,那麼,一九四九年十月便沒有「 學東他們如果沒有那「過分自信」的自 學東他們如果沒有那「過分自信」的自 學東他們如果沒有那「過分自信」的自 是的,我很同意違必須有「過份的 也可閱過。

線|五三。

這地方禮貌二字·究竟是否推 海 多沒有禮貌的事。 但也時常可以看到許 與 但也時常可以看到許 以看到許

會。 (一) 的感觉,适自然也只是 智何謂 笑容」的感觉,适自然也只是 智外省人 來到香港,總有「廣東人」不知外省人 來到香港,總有「廣東人」不知,人總是喜歡看到美脸,所以

是感情比較内飲而

『無厘頭』,原來才知道,

是現今大行 這些東西名

影響

「興運」

明曄

NYS

吓誤

·但仍很有意義。 易獲得的,雕工雖粗糙些一種紀念品,並不是很容量近郊處買得來的,這麼

園

和應付又怎會比有備而戰 多吉少,成績不會突出。 波?如你習慣如此,恐怕 上陣,不做好準備轉打天

的教育水平,幾乎可標,如能達致,香港十年内的教育指香港市工的教育指

步推行中,看來易於定計劃,並且已在逐機構的設立,已有一的改進以及公開進修

> 吃東西,但問好へ,不要說是上海

情盡

为有些人人人们!!! 品種,各類學校設備教育增加直接資助的 教育增加直接資助的中小學和高等教

似乎把握不大。 似乎把握不大。 於達成,有些地方則 於達成,有些地方看來易 Spender , 專業人士 Spender , 專業人士 發達製海底隧道的 雖雪製海底隧道的 發求觀數全面投入 發來觀數全面投入

-消費者把自己的工在廣告的應用越

70

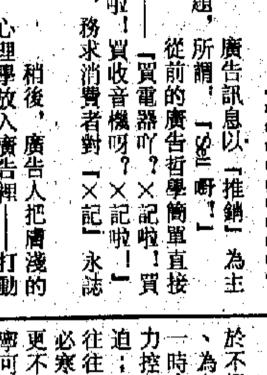
大

充滿教學熟誠的教師。 有機會在香港接受高 有機會在香港接受的教育。 等教育或職業訓練, 等教育或職業訓練, 等教育或職業訓練, 要,另一方面,對於 那些未受過高等教育 ,或希望吸收新知識 ,或希望吸收新知識 ,或希望吸收新知識 ,或希望吸收新知識 ,或者望吸收新知識 ,或者望吸收新知識 ,或者望吸收新知識 ,或者望吸收新知識 ,或者望吸收新知識 ,或者望吸收新知識

等教育或職有機會在香

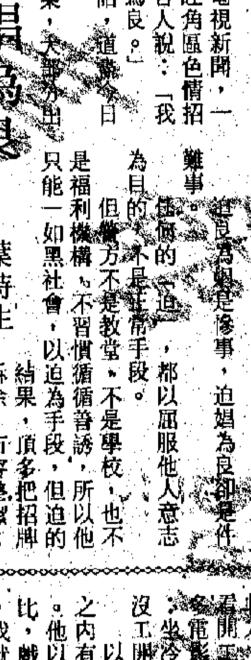
學校。那些有志和有能力繼續攻讀的學生,將。屆時將會有更多類型的學校可供選擇,包括了適的課程、先進的設備,更有經過良好訓練和東末,當家長送子女往中小學就讀時,這些學校一任今年的施政報告中有這樣的一段話,「到了督衛奕信為香港教育描繪出一幅美麗的遠景。 B B B 類 另 쑘 大文在旁吸×牌牌的有型男士」…… 等女在旁吸×牌牌的有型男士」…… 等的男人」,「九億元買地盆貨倉、 等業人士」博士、醫生,「似是 等的男人」,「九億元買地盆貨倉、 等業人士」博士、醫生,「似是 是,在廣告裡看見「大豪客 Hi B 是,在廣告裡看見「大豪客 Hi B 是,在廣告裡看見「大豪客 Hi B

不忘。, 聲量越讀 和理學放入廣告裡——打動心理學放入廣告裡——打動心理學放入廣告裡——打動心理學放入廣告裡——打動心理學放入廣告裡——打動。 一班。務求那些不用某某裡 一班。務求那些不用某某種 一班。務求那些不用某某種 有實質,不用某某性 有質質,不用某某性 有質質,不用其是 有質質,不用其是





以迫為手段,但是價循循普誘,所以當、不是學校,不是學校,不是學校,



丙與 · 片 · 片 · 片 · 片 · 片 · 片 · 片 · .

是古老的京劇, 2. 一样為一種戲劇,在 作為一種戲劇,在 作為一種戲劇,在 一样為一種戲劇,在 一样為一種戲劇,在 一種一样 一種一样 一種

。 當然是不對 類似道類改

上個世紀末的香港,界陽加薪等類似比如說,瞥 合。 候會有偶然的巧 歷史,有時

治療過暗衝,大家不妨試下。治療過暗衝,大家不妨試下。
一起期間不洗法,有一個方好洗面三次。另外,有一個方好洗面三次。另外,有一個方好無限的單,仙人掌有除毒殺菌性,對腦性的暗衝有關者進步。
進程簡單,仙人掌有除毒殺菌性,對腦性的暗衝有關者進步。
進度,用滑水洗去,每日做一次,一起期間有關者進步。
進度,用滑水洗去,每日做一次,一旦最大的,一旦最大的。

過分自信。道話何解?拿破經營企業者,必須自信

同意他的说一,我看了他

陳青楓

是前、天大的難關 : "我成功,是 以為我志在成功 以為我志在成功,是 以為我志在成功,是

版六十第

泛酸、葉酸、煙酸等。常食的香(冬)菇含维生素D最多菇類含有維他命Bi、Bi、Biz,維他命K、C、D、PP及年人每天吃廿五克餅菇,就夠一天的需要。經測定證實,使國伯明翰大學海斯博士指出:「菇類含有豐富的B族維養國伯明翰大學海斯博士指出:「菇類含有豐富的B族維養類特殊的鮮美風味——它們實用上就是增鮮劑。獨特的傘菌氨酸、口蘑氨酸、核苷、烏苷酸等,則構成了

病患者或病後體弱之人士-少食些還是可作參考的。(上) 病患者或病後體弱之人士-少食些還是可作參考的。(上) 好應科學家甚至有人認為,中曾提及:「(香菇、蘑菇) 在類的食用一般老少咸宜,一般常食無礙。但清代的 話類的食用一般老少咸宜,一般常食無礙。但清代的配料,這是很科學的配菜藝術。

常 便

對待便血的正確態度 要及時去求痔瘍專科 科或肛腸科門診病人中。 病所引起,多數原因是內 。真正由直腸癌引起的便 一有便血就懷疑直腸癌。 約有百分之九十的直 來發現。指診摸不到的乙 全結腸鏡檢查或X線鋇劑和 年輕人中也可發現結 。除了便血外

排便的進行性困難,糞



學穿 月鈴牌

雙料配

本品特點:

一、雙料導力配方、藥效器
二、每次一版,份量準確, 三、服用方便,安全衛生 四、天然純中聯配製、租業 四、正廣遊福州地議出品, 男女凝熱・隆廉

・蕭様・陰備料

了三、四十元, 與所也說過津貼額。 有所調整,但結果。 有所調整,但結果。 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 為大部分同學都有「得工 額外支出「今年政府」夠應付車船加價後的一甚至二十來元、還不一 突發事件需要處理,加上上會擁有一部傳呼機,因係,影視圈大部分人都 然而,由於工作關係,影視圈大部分人都 然而,由於工作關 深 教 如 的 子馱着傳呼機滿街跑,似乎有點那個。後另方面亦為着世俗眼光的制肘,總覺得女念頭,因一直不慣於被人獲悉自己的行蹤。雖者入行之初,並沒有與過購買傳呼機 ₹。 以公司内主僕、 X事件需要處理, 同 僚 上 僚之間的聯絡全靠傳上上下班時間沒限制的行業,每每有許多

,你覆呼 難的機,便 出有家,便

安寧。在東京話便成立動權在你成了彼此唯

輕易的莫如找任職該公司的朋友要打聽清楚去見工的公司和工作

級服從訓練"

的左面,胸部大概與主人的膝部

學

地園

物内。 着泥濘,杳然隱進一幢懸滿黃色招牌的 起,她無奈地抖擞抖擞精神,撑起黃愈 夜深沉, 曾經有過這麼 一名孤身女子 一段宣傅片

終於要馱 可說是給現代

是工如應考,作好準備肯定比不作 是工如應考,作好準備肯定比不作 是工如應考,作好準備肯定比不作 是工那間公司的背景、業務 是工那間公司的背景、業務 是工那間公司的背景、業務 是工那間公司的背景、業務 是工那間公司的背景、業務 是工那間公司的背景、業務 是工如應考,作好準備肯定比不作 識他們的公司,也 作上常遇到的困點 中 需要有何特殊的 好弄清楚應徵那

置 引

續搶前。那時,應停下來、命令

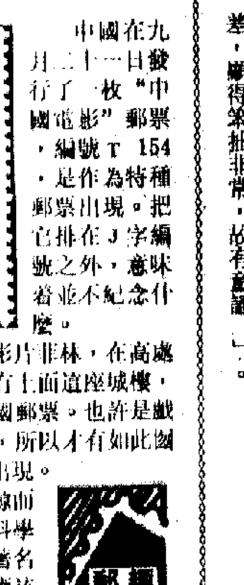
。 當初・角 五分鐘

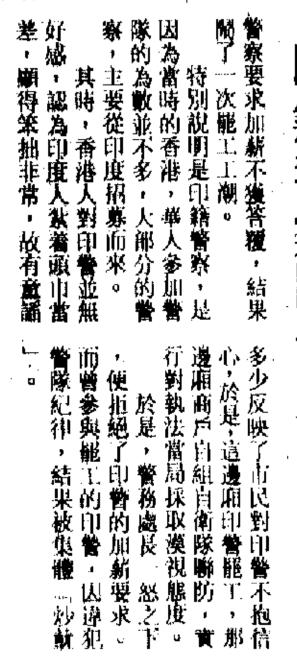
化功能增強,面色紅潤,精練,吞咽津液,便可使中年用。其中的維生素正,還可消除或減至最低。 唾液還含 四中多啉一會,使它與津液質。其中氧化酶能消除某些質。其中氧化酶能消除某些質量。其中氧化酶能消除某些質量

将下去,可是将系带两旁 (1) 中告訴人(2) 中告訴人 代名醫華佗傳授的 古人把津液比作 津 7使人耳聯 百次 - 也 日 - 兩手人們:早 _{ζευτο}νικό το ροφοροφορό σο δεργαραμαρία με με το δεργαρομού το δεργαρομομού το δεργαρομομομού το δεργαρομομού το δεργαρομομού το δεργαρομομομομομο



電影郵票囫圇吞棗 4 畫面是長長的影片非林,在高處 化為長城,如果沒有上面這座城樓, 一枚中國郵票。也許是戲 劇郵票發行太多了·所以才有如此園 圖吞廣式電影郵票出現。 政治家野票源源而 出,最近又有兩套科學 家郵票問世。已故著名 電影演員是不是也應該 彰光





印籍警察鬧罷工 余 也

在 15 医生物 15 年 16 医生物 15 上海 16 上海 16

神色說:「上了年紀之人-年一隻又一隻- 道天我是如此-子,如見有「燻蛋」- 我必叫

不停要取出。此类将起

入京劇唱腔中,將西方重金屬,據說北京有人將當代歐西流

群,以通知其他巡,因此,追城時要。當時的印誊並沒

事件・在 - 八九八年。 東件・在 - 八九八年。 日 : 一 A 3CD , 大頭綠衣 , 迎 皆山差時仍紮着頭巾;「練衣 育配槍巡邏,因此,迎城時要 が是警服。當時的印警並沒 一就是警服。當時的印警並沒 一就是警服。當時的印警並沒 一就是警服。當時的印警並沒 對命吹響銀難,以通知其他巡 警合力抓人。



皮膚,所以第 是生長在油質 時頃通常

的經濟學

常識

念日的微文比賽亞軍署為慶祝美國獨立紀開卷有益」青年開

辦的

文比賽

二廿月十年〇九九一

十年代自己還在初中階段的時一年代自己還在初中階段的時一,其的值得高與及支持。 停辦了。事關州年後的今天 停辦了。事關州年後的今天 停辦了。事關州年後的今天 一,其的值得高與及支持。 工士年的中學校際戲劇比 了近十年的中學校際戲劇比

並的到一陳是 不結目個友片

卡斯奥 道角頭牛 宮婦飢 瓜 子 人 港 情 楚_性直處早 島世間女場 誘住頂四

飛皇 午 鳳家場夜 仔港奮

之 次 曲 主 ・ 光 直 ・ 題 動夫妻場

的世界縣 船家 集三第花王朝 胡 | 吳 中越 | 如君 地 點九十 續放營四早 龍頭三四點 集事簽點場

作時 中 170 場五天今 有有物 岩屬鎮一 劇笑狂部 蓝 怪 場次天今 院 龍 潭 門 4

數公出間 行司亞倫 雄傲四廉

降霜七初

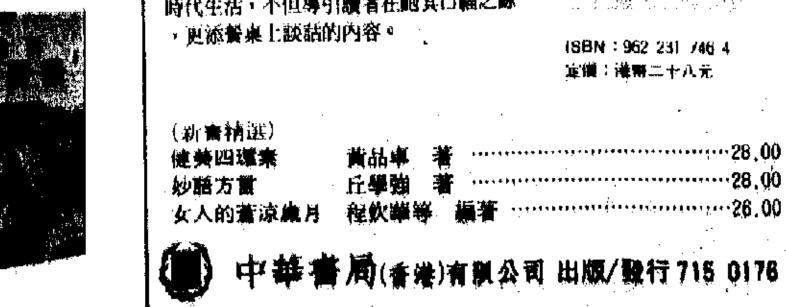
今日香港,除了小孩子,恐怕沒有多少今日香港,除了小孩子,恐怕沒有多少不多日香港,除了小孩子,恐怕沒有多少人可以不和銀行打交道的。無論是商界人士,與一個層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層次。第一級生產指的是對自然資源的再加工,通過層數是產者與過去。

A GUIDE TO MODERA COMMURCIAL BANKING 現代商業銀行實務

沙核交換 机防线点

LZ

中國烹飪學上的成就已成其文化特點 之一,本書作者以中國名菜爲耀,細述有 腿之歷史故事和民間傳說。當中有歷代名 人與飲食有關的軟閒趣事;如李鴻章與雜 **碎、周恩來的巧智外交才情;亦有烹調辨** 僞的說明,如豆腐名菜簡介,燕窩品質優 **劣等別的因由,佛跳牆的燒煮器盎及過程** ; 更有極生活化的小品題材,如從大閘餐 如何移民德國,談到流營,吃蟹的享受。 如從春卷,麵條西傳應大利,談到麵食的 各種形式,均能想人唾涎。綜觀金會結合 時代生活,不但導引讀者在鮑其口福之餘 ,更添餐桌上談話的內容。



英文本

Paul K.I. Chao HK\$76.00 中國大陸的地理環境在過 去四十年間,因爲頻繁的 經濟活動而有了很大的轉 變。本書從一個綜合、動 態的觀點,對現在中國地 理的轉變,作了全面的介

《度制律法本基港香與制雨國一》的編主雲蔚蕭

立的法律制度和體系的人工實現相國統一面提出一個所法律制度和體系的人工實現相國統一面提出一個前所大陸十一億人工實行計學上,也是絕無僅有的大陸十一億人工實行計學上,也是絕無僅有的人工實現相國統一面提出一個兩制」的偉大構想 一国两制与 香港基本法律制度

可届香育。究度制的期列聚憲草特自由 1時的出據上及與專問入聚法正別始於

書用

操盘來此者

'(浸进中華大地業會) 全新東北遊 李月稿著 南粤出版社 TIK \$30.00 ●中國東北三省,風光壯闖,夏季凉爽幽靜, 是過暑盼地,冬季銀裝素數,是實質好去處。 本協局您詳難介紹東北的地理概况、無候特 點、歷史計革、民族文化、土特名廠,以及 星羅棋布的壓遊景點。並無爆戰計具體的旅

遊路綫,提供衣養住行的各項資料。 (浸遊中華大地東省) 全新四川遊 李書出 周倩锋編著 南粤北旅縣 HK \$30.00

☀四川向有"天府之圖"、"旅遊天堂"的美譽 ,是中外旅遊人士攤往的地方。 ◆本面鳥您詳盡介紹四川的古老文化、迷人的 古迹和傳說。引賴您遊覽秀甲天下的戲劇山 ,雄偉秀觀的長江空峽,瑤仙仙境戲的黃龍。 和九塞…… 海在手,遊天府有故佳得遊。



今

如古

般

《衰鬼橇

版八十第

MMERCIAL BANKING 現代商業銀行實務

的 大 路 的 他 線 了 們 。

,就如獻給曼德拉四,卻硬朗得多。

呢?我不知一, 同段放

互相踐踏

樂牌老

Viron獨力演 Cimball在 Kimball在

全部玩完 但是, 是,

如今已經知

又搞了

,都加注了 ,不論在作出

最有 脚頭 之 後 又 與 觀

發溫周

藍

獄

雲風

首精系風

王司吳陳

鬼轰

翻牆

脚

來設。計

群上年紀的音樂人仍有心繼續從未見過的 Toto勁度,看來,Power 》和《 Can You 年

朗元

場五天今

妓 和

午

使天

飛

虎

鷹神

植植植物真

图想拉越

場工天今

獸淫

性威

探性夜早 秘性夜場

脚髓

皇

家

船賭

吴李黄小蟹 力量司坤柏杉 贞**遵**棋玄林仁

演導築現杜

世愛

界的

場五天今

虎龍

流風精暖彩

小後映早 妹玩好場

浬

性默

風壁 | 賭盤 | 牆城我 年 塞數 | 鉛家 | 脚城鬼 夜

在新曲和舊曲之間

戲劇藝術圈了

雪兒整容

強工作份量,兼任監製 與 導 演 強工作份量,兼任監製 與 專 演 強工作份量,兼任監製 與 專 演 會被鬼差帶走。

好港香 器港利 ②①

深 | 周 郷家 | 教制

監獄

雪風

出城藝新

后

場五天今

演主燕馬司• 友陳

鬼袁

腳牆橇

德三級點皇場頓禾發級點島 從淫三都祝午華姣淫三局 四亂三四福夜盛嘉到三四

統總

全類

7710933

場五天今

賭皇

船家

三花霸

港

台

慶 影院

卡斯奥

(道角頭牛) 7966700

場五天今

愛_性直處早 局性**周**女場

競住頂四 憨的不點

飛皇 午 鷹家場夜

后帝

仔港香

场五天今

性威

更淫**映**早 助失要場

强虚場四 例女映點

将近半數原 | | 名詩達五百章 已有了 有其 製

飛白的《 詩亦史,





'(浅遊中華大地東書) 全新東北遊 李月楠著 南粤出版社 11K \$3

●中國東北三省 · 風光壯麗 是祖弘勝地,冬季銀裝素數 #本書爲您詳難介紹東北的地 點、歷史沿革、民族文化、 旦羅棋布的旅遊景點。並無 遊路錢,提供衣食住行的名

(浸遊中華大地叢書) 全新四川遊 李書出 周倩萍稿着 南华山东

●四川向有"天府之國"、"」 ,是中外旅遊人上悔在的。 (東本書為您詳藍介紹四川的) 古迹和傳說,引個您遊覧 ,雄偉秀國的是江巡峽() 和九寨……一霸在手。遊

鼻子

下

巴

做

脚

樂爾新聲

夜 加場 午

齊

亦

的皮膚都收緊了、光滑拉緊一點,使整個面頰一點,又把下巴的皮膚

宣傳。 並加哥歌劇獎、達拉斯殷報獎 之加哥歌劇獎、達拉斯殷報獎 之加哥歌劇獎、達拉斯殷報獎 之加哥歌劇獎、達拉斯殷報獎 之加哥歌劇獎、連拉斯殷報獎

樹立起自的歌劇、

3618163 4594857

五

呈家說船

留青

題和困難。 應該大力支持這個計劃,因為不但能使學生們有機會創作,不但能使學生們有機會創作,不但能使學生們有機會創作,不但能使學生們有機會創作,不但能使學生們有機會創作,不但能使學生們有機會創作,是一項極具有潛質的戲劇學院引進一一些培訓課程及教師們,為實際,這個對於一些時訓課程及教師們,內容是一項極具有潛質的戲劇學院引進一一一些培訓課程及教師們,為實際,這個對數學院學生。當然由於時間關係,這個對學院學生。當然由於時間關係,這個戲劇學院引進一一一些培訓課程及教師們,內容是一項極具有潛質的戲劇學院學生。 一個日後的創作有所幫助。它是一項極具有潛質的戲劇學院引進一個行有數學院學生們有機會創作,內容是一些問答式的聚學院學生。

市民及學生在公共交通上應有的禮貌及態為主,強調在公共交通上應有的禮貌,並提醒作數感,或許對搜集資料會有所得益,因於司的運作,也希望能刺激一下他們的創及九廣鐵路公司,將招待老師們參觀他們及九廣鐵路公司,將招待老師們參觀他們及九廣鐵路公司,將招待老師們參觀他們

五十多間,這是個令人報名參加「學校戲劇計 春,方法是:整容。春,方法是:整容。 是,爱與比她年輕的写 是,愛與比她年輕的写 是,愛與比她年輕的男 人們愛說:男與女就是 人們愛說:男與女就是 的一人們愛說:男與女就是 的一人們愛說:男與女就是 了手腳」,B 外科整容器: - 上月在比其 于腳」,把鼻子抬高科整容醫生那裡「做上月在比華利山一個」需見也有這個陰影

ر د

興奮的消息。 到目前為止,却

劇壇有深遠的影響,更希望能不斷地我深信教育署戲劇計劃的復甦將會對

13

星新 吉

6976808 6976808 6538201

Ŧi. 天 駐

塲 五

戰爭最公賭全 ! 霸後海王球 【霸後海王琛 要可以

芳葵 4208708 後最今 場五天今 半點八場不 福忍 者

天

映場三明 12 - 30 2 : 3 春窺東四 潮秘洋點

鬼 盘 快 場午 車餐 夜

司 | 吳 | 陳 | 林 燕爲 | 漢耀 | 友 | 魏敏 戲,級首四藝八場葵 處淫勁輸點 般,芳 安潮片三場 武十早

聲樂

場六寶新

天

三字詩船

^{後加民} 映獻天子

林 導 南 編 之友山主東嶺滨 燕 则 光誼・題 品城新

雅國 ABC

宜不確則,場面天今

組一都台 6570091

旋凱樂周新 五今 五今 場天 場五天今 賭 皇 家

脚牆攝鬼衰 **蜜児合適不 - 場五日即** 大使 持經問道級 宣不童兒・場五天今 | 制 | 吳 中數 | 如君 鼎音 使天夜午 英省四十 地、點九十 他新三四點 組重直場令 ・案次・早 成望場四 能夫+點 珠鸛

可处好四旅 每子色點個	不夜妹 [] 停性夜小		り場四 火・點	上 茶蜜 天桃	海標的 2035人	大字院物址 大文四語的	相明洋主 建工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	196 及早	j
		187	紅楠			MBA MB			
			(3)	Fig. 1	hiO	1= 04920	L 天	4	·-
		oca i		· 特夜	世发		歌	4	
以 然 期	表 除 鬼 和			 	界的			鼓	,
世變 賭	虽 牆 検 液 水 脚 検 鬼	, 四	新少 <u>森</u> 漢女淫	成望 9 能夫 明	中場側	Ĭ	横河成場	四彩 叫	

成虎澤龍 胸臟擴進激 客來類三第 成虎潭縣 人体情月風 花幽陽夜鏡 催 天 復 使灭夜午 世 的 界性的變 伙黑形變 門職衛級

月明 观 规 天 船賭家皇 威虎測體 界世的爱 生此件離

到如的無

底何包法

? 延围生

45 | 2394 5 場五天今 默淫 性威 海妹色星 杨舜祝妇

場五天今 4 夜天 使

場五天今 黑 版性默

場四天今 4 倭 使天 率出三四 - 點及點

皇 賭 家 业 雕莓好四 舞盤色點 1 米謝五

期(天)今 有 天 情 他中球块贴 虎 雠 威潭 雄傲四廉

臨怪 門 被公比 計 可 頭 倫

場五天今

海爆爐一 刺笑狂部

建實體 在這幾年內為這個社會 他會無心自問:會否以「有色眼鏡」 中會無心自問:會否以「有色眼鏡」 也會無心自問:會否以「有色眼鏡」 也會無心自問:會否以「有色眼鏡」 是一般人心目中都視 是一般人心目中都視 是一般,我們有時 是一個們具備 一种的 Toto sound,但Byren 所的 Toto sound,但Byren 所的 Toto sound,但Byren 所以「顏」風、一點「顏」風、一點「顏」風、一點「顏」風、

一下**大工工** 劉帝章 心態。也許明趣,所謂。在失卻人身自由的情況下,他們現。在失卻人身自由的情況下,他們現。在失卻人身自由的情況下,他們現。在失卻人身自由的情況下,他們就一個時間,所謂一個時間,所謂一個時間,所謂一個時間,所謂一個時間,可是作品中所呈顯的接近性,較難從中領略到這個藝術領域內的特色,對《靜止生命》中的展品時,我們較對《靜止生命》中的展品時,我們較大學,一下 路里境的狀態可稱之為「靜止」的生命。但在「靜止」處境下渲洩的別學。這項展覽包括六十幀繪畫作品,亦沒有掩蓋了他們對未來的憧憬及盼如,於卻呈現了徬徨無助的一面外,即口起至下月六日於藝術中心展覽外即口起至下月六日於藝術中心展覽外則人之間的隔膜。

→ 《曾志偉縣是一晚 一、所三個可說所差無幾的節元,可說「效率性甚高」。 一、所三個可說所差無幾的節元,可說「效率性甚高」。 一、將三個可說所差無幾的節元,可說「效率性甚高」。 一、將三個可說所差無幾的節元,可說「效率性甚高」。

》成功,會不會有些觀眾只看《朝陽》呢? 一個專題,變得最壞了。《朝陽》教《數上另外,個,觀眾不喜歡時裝,就換個古裝。 一成者,觀眾不喜歡時裝,就換個古裝。 一成者,觀眾不喜歡時裝,就換個古裝。 一成者,觀眾不喜歡時裝,就換個古裝。 一個專題,變得最壞了。《朝陽》教《歡樂今宵》只能變內容,不能不叫 一個專題,變得最壞了。《朝陽》教《歡樂今宵》日 一個專題,變得最壞了。《朝陽》教《歡樂今宵》日 一個專題,變得最壞了。《朝陽》教《歡樂 一次 一個專題,變得最壞了。《朝陽》教《歡樂 一次 一個專題,變得最壞了。 《歡樂今宵》是個停不了的

經知道,無調重複。 無調重複。 無調重複。 無調重複。 至於金市,得有點兒像馬經版的賽馬貼十個「預測下周金市起跌」,個個「預測下周金市起跌」,個個「預測下周金市起跌」,個別還是他自己。

天

船賭家皇

走路有道白黑出重俠奇

鬼装

脚踏

華舊 五即 東天 場日

餘不 禁情 地單 區数

禁夜

支字院物屬四川洋正三院

精彩

夜好選宴[‡] 場色美春

流風

使天夜午

梁 | 周 輝家 | 強調

五

皇

家

船賭

3325732

界世的愛。

場五天今

威虎

國建集

場五天今

勝損場

賭皇船家

中胡 如吳

TO TO

脚牆攝鬼衰 數2

属缺石 正序型

場五天今

使夜

主 胄 胤 演偉僑裁美

先班,早 生胡 場

国籍 · 斯图

5-776351

不見 | 主技型菜 | 基本 宜置 | 海絲羅刺 | 陶寮

九二七二年 兩 點十二八點至點四點至點四點

福祝場珠

場六天今

片動門火 躺作智爆

站山台牌

②都阿①

雅**優拷**原 出先貝裝

場五天今

義其成薄

不易為

34.29 S 4594857 五 風 監 風 霊 質点 列系雲風

天

語佳獎金金90 片外最球傷年 光

会光新① 御紅

塲五天今 宣不童兒 ・漢耀昊・友陳 鬼食

主项 7:45場夜 班徽念紀 年周百二

狂氣傑片無個」

林 導 南 编 之友曲主 東嶺濱 派 劇 光啟 : 題

場五天今

組一群台 品城新

鬼食 割我四 間小早 · 香 世要點 課心場 任港 暴義年先譯四仔追精早國 英膽夜鋒盤點 3 女裝場際

續故警問早 集事發點場

鄧永鏘讚亞視收視升

事及製作仍

ツ需収緊

年明線無

首

鬥個

靚

富

舌:868 2626

倉事

FAX: 8507126

相欄·裝/拆/轉櫃,安 k庫包卡往國內各省市。

Y.S.N. LINE KEVK BATK CVKCO) 定期班特 **異加坡、巴生港、班地+** SPICA V.10 311版港 10月34日開行 NANDOAH V.17 0日抵港 10月31日明行

■ SIRIUS V.60 5 日振港 11月 8 日開行 **ŬZAKI MARU V.86** 1日振港 11月13日開行

站,迅速加拿有限公司 医話:7986828~9

處,安邦貨運公司 * 8032183-4 上·香港德州道西36-30 號 永基大厦801室 旅運(普港)有限公司 6.5296501(5種)

6295588 🤇 🕽 🗯

降霜七初

付英會

借東風 華容道



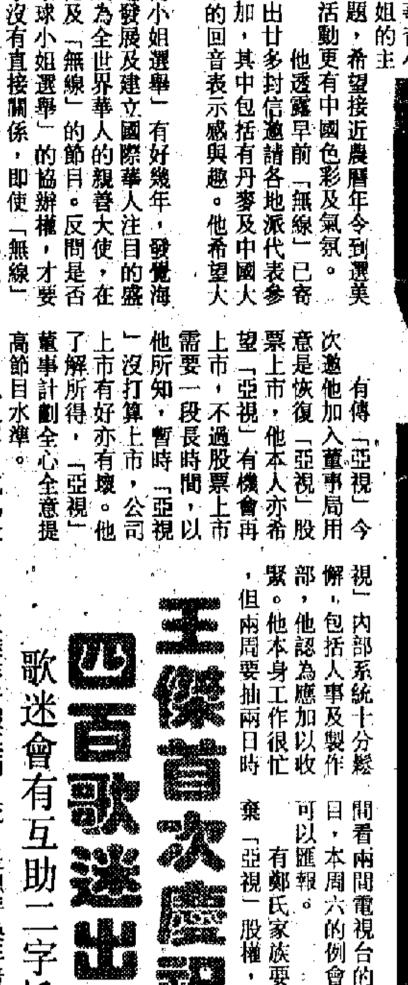
《權内容,帶出富教室-柏林與關正傑合唱的(柏林與關正傑合唱的(柏林週記)(演學名/挑戰?

天少女、少男参與。 明,除亞姐外、還有 受薪董事鄧永鏘率 倪」方面則由「亞視 視」需要 老友,兩人 與鄭家純、

美眷是非多 糖麴豆

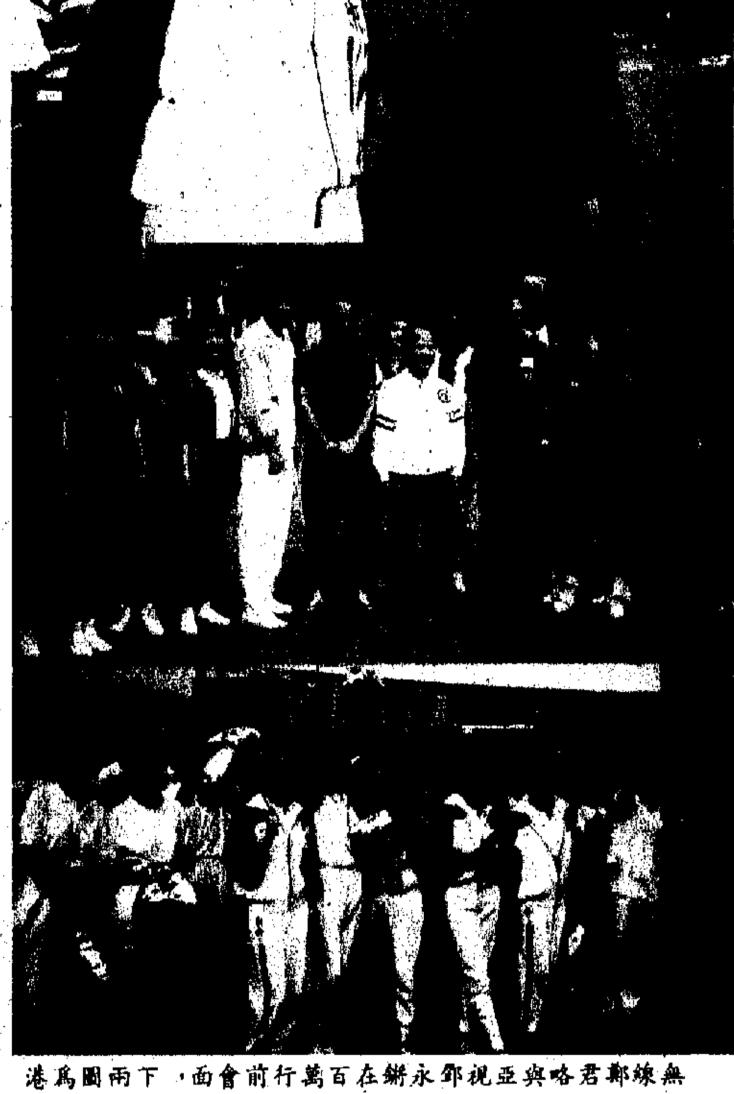
埋收照泳莉椅吳 護保受備儀詠袁 人藝台讚華婉李

海洋海



出台脚

米蘇系外指灣台自人等雲青對



①皇家階船 ②食鬼桑牆腳 ③風月俏住人 (5)監獄風雲 ⑪牛夜天使 (7)裡威獸性 ⑪禁夜隔牆花

①獄中龍 ②風月俏佳人 创建的世界 ①不文小丈夫 图星光件我心 ⑥喪鬼鱗牆腳 ⑦皇家贈船 **⑧**飛虎神鷹 9年夜天使

116,291(9院) 103,098(7院) 84,460(1院) 81,365(4院) 至十月二十一日止栗房總收入 10,442,246(25天) 9,328,146(18天) 5,590,064(24天) 4.672.779(10天) 3,766,425(74天) 3,499,122(4天) 8 2,678,620(2天) § 2,283,424(18天) - 920,118(-3天) { ⑪淫威歡性 476,734(4大)

嘉

「在我眼中,他張艾嘉笑起來「長得美嗎?」

447.036(3院)

250,300(12院)

188.981(20院)

181,417(23院)

1,272,480(20院) 697.908(25院)

• 利息優惠 手續簡便

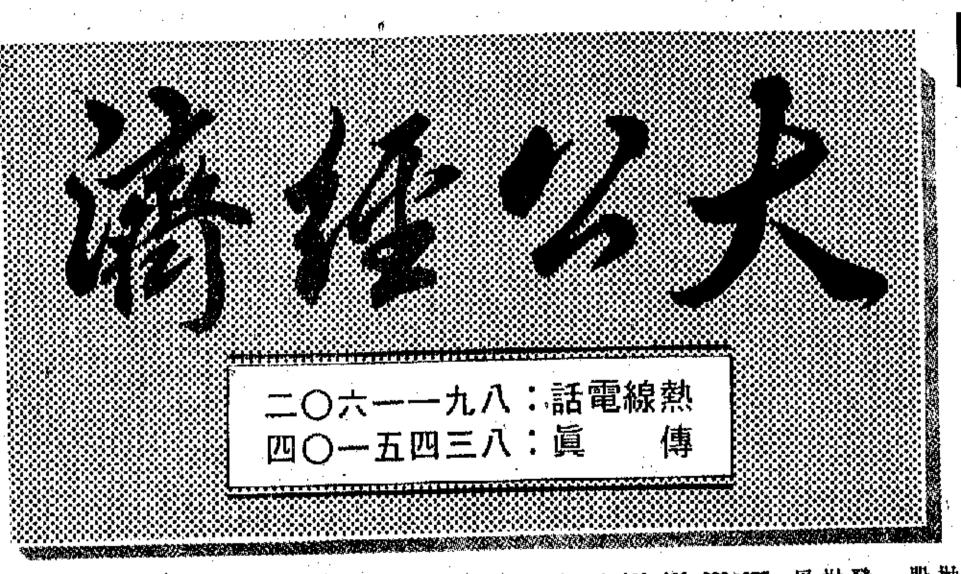
• 最高貸款額可達樓價九成半

• 免收首年火險費 • 另可申請 美化居屋。

• 溫款期最長可達二十年

貸款計劃

本行之樂富居屋按揭中心查詢辦理 842 3257 或



股配先優與份身重雙

出三百七十三點五美 一五美元,收市報每安 一五美元,收市報每安 一五美元,收市報每安

. 升,但走勢不算雞得.

偏

全力以赴的一族… 開創成功之道

日產汽車服務中國有限公司

電話:868 2626

國際德祥東

至合法化的爭議。聯交所行政 整內人士則認為,在一定的強 整內人士則認為,在一定的強 整內人士則認為,在一定的強 一人士則認為,在一定的強 一人士則認為,在一定的強 一人工則認為,在一定的強 一人工則認為,在一定的強

港股本周再挑戰高

因素支持下

姐並貼

假作

"BIN CHENG"

UBS

恆運船務公司

船期頻密•運費相宜 香港↔海口

集裝箱班輪 海運 501 HAIYUN 501 V.015 15-16/10 24/10 25-25/10

(散貨班輪) 海運 412 HAIYUN 412 V.003 海溝 310 HAIYUN 310 V.005 21/10 22-23/10

兼收海南岛三亞、通什、八所、清瀾、洋浦港貨物 收貨站:油塘灣香港中華造船廠(天天收貨,

本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸承接大宗货物運 榆及各類型貨物轉口、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬 運及偏倉服務(兼營東南亞大宗貨物租船服務)

其他航線:湛江、北海、廣州、黃埔、蛇口 湛江聯絡處:湛江市海灣實館208室 電:222266轉206

上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電:2513181

定期散貨班輪 到港 開行 MV."VICTORIA MARU"

23/10 24/10 MV."CAROL RED" 紅珊瑚

29/10 30/10

運費特廉,歡迎查詢 **總代理:速溫有限公司** SPEEDA LIMITED

地址,香港干諾道中200號信德中心1906室 電話:5466183 圖文傳英5593472

開航

孟加拉航線 直航:古大港、資拿 兼收全货櫃及散箱

AL-SALMA 31 青衣貼72地段新界

電話:4978982 能代理·歷信船務公司 電港灣仔洛克道313-230號洛洋閣 商業大厦 3 字樓

能結:8336866(8) 圖文傳真: 5721770 澳門代理 : 世强行 電話:591591

Loson Shipping Company FAX: 8507126

中國全貨櫃/散貨定期班輪 上海、青島、新港、大連、寧波、南通 【張家港、海口、湛江。

★定期班輪★ 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地 〈全貨機/散貨 兼收〉

並提供下列服務 排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市

and the Action of March Herein and the billion

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍。

船名:"前進300"香港之新塘(增城) 香港之太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。



24/10 26/10 27/10 "E. CHENG"

4/11 6/11 7/11 "LONG HAI HE" 14/11 16/11 17/11 .. BIN CHENC.,

22/10 24/10 26/10 "LONG HAI HE"

2/11 4/11 5/11 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)



東方海外貨櫃航線 柳加達·泅水

曼 爸 金貨機定別班輪 達星期自閉出 被货金貨權 閉出 航次 CFS CY 自期

QOCL AFFLUENCE 10/9 OOCL AMBITION 439 36/10 37/10 39/10

RR. RATNA 47/S

"大大型",在第四条的特别中,从CARLES

30/10 31/10 2/11 OOCL ACCORD 11/S 10/11 11/11 13/11 (兼收全货櫃往星加坡) (戴货時間· 食FS下午九時 全種貨下午五時正)

(電話:8627170-2)

敝負 全貨棚 閉出

Y.S.N. LINE

(BREYK BATK CYRCO)

定新班特 直往。異加坡、巴生港、吸能+ ■加輸 SPICA V.19 10月33日抵港 10月34日開行 SHENANDOAH V.17 10月30日抵港 10月31日期行 + 天皇皇 BIRIUS V.60 11月8日抵港 11月8日開行

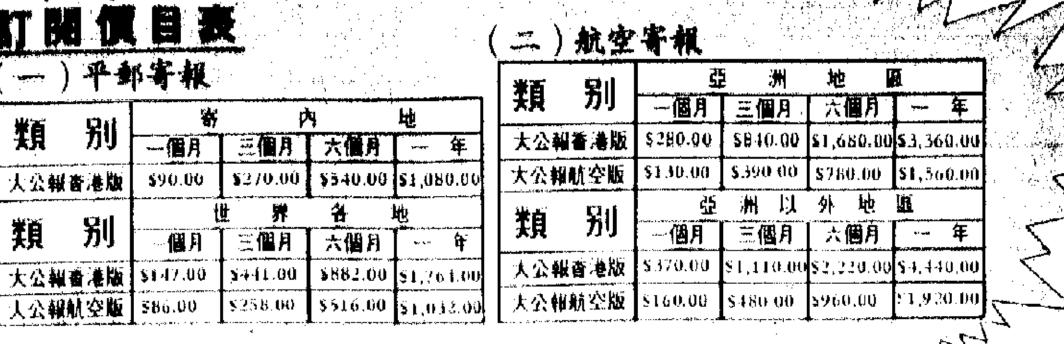
福岭丸 FUKUZAKI MARU V.86 11月11日抵港 11月13日開行

電話: 7986828-9 接触量: 安邦黄道公司 ■ : 8032183-4

地址·香港被輔道西26-30 號 永基大厦801室 日本航溫(香港)有機公司 **111** 6296801 (6 1) 6295588 🤇 3 🗯 🕽



欧迪打脚大公邦 美洲航空版



■美洲航空版每月訂閱費 \$90.

提盛行有限公司B 對客付貨請到本行接洽為荷 對客付貨請到本行接洽為荷 5404590 5404590

谷

谷

下修正

的一族…

電話:868 2626

委副

首三季引电子

至三成中型

月上州州

的銀命無門區再業要

一行令法直的有銀内

NTERPRISES(H.K.)CO

皇后大道中 323 號

圖文傳真:8543195

大厦601室

装箱貨運

9/10

有船及可安

美國等世界各地。 概運輸。 儲倉等服務。

34/10

血 台

大公報在下列銷售點 及各大報攤均售 香港電視服務站 ワ-ELEVEN 便利店 百佳超級市場

25039

惠康超級市場

題

開創成功之道



電話:868 2626

猫建整

買状常

023 東亞銀行 440 大新金融

005 滙豐銀行

349 友聯银行

021: 聯合企業 271 亞洲體券

090 百**富勤** 206 國泰城市

106 CRUSADE

214年第一太特

097 恒基發展

145 建屋貸款 166 第一太平銀行

恆生銀行

12.50 9. 2.575 1. 2.925 1 2.125 1

2,50

10.80 0.047

2,55 0,79 5,00 5,60 1,70 1,28 0,202 D,195

1.29
1.93
3.975
2.30
1.88
2.90
0.83
0.85
10.80
1.24
4.30
1.96
1.43
0.89
13.20
1.72
37.50
2.10
2.175
4.50
1.22

4,50 2,10 0,80 4,60 22,40 3,825 9,45 0,00

15,40 4,775 4,675 1,44 1,48

3.775

3.65 2.775 1.27 4.20 9.50 14.40 1.12 2.70 1.22 3.975 4.50 1.05 2.875

1.74 3.275 2.825 4.75 6.35 3.80 9.00

249 森那美 019 太古洋行A 087 太古洋行日

632 SCOTTISH

290 永安集團

020 隊豐國際

100 仁学

238 森滿含

188 正 大

'532 王氏港建

056 聯合地產

10] 淘人職業

268 奔達 108 建燃國際

112 军祥體業 00) 長江實業 130 中華娛樂

12/ 華人置業

216、建業置業 125 四海地庫

-121 紀德麗業

156、高日發展

128 安寧企業

035 速東發展

135 第一葉南

140 金山地産

052 夏利文

012 恆基地應

鐵路散貨服務班期表

南京 北京

異期四 南京 武漢 大連 西安 重慶

天津 杭州 上海 鄭州 青島

出發日期

豐期五

星期六

• 陽星期出發

雌路包卡天天出發

冠航海運公司

曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭、

厦門、福州、海口、崙島、上海、大連、新港、

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室

南韓---原箱中轉至上海、海口

1計約執機: 6069293 6069525

(=) KCRC

香港--東南亞港口

香港↔中國各港口

廣州、黃埔、福州、厦門

★大宗貨物可安排船邊交收

電話:8507121 傳真:5421720

基隆、高雄

★整箱及散貨

★代安排報關事項

港對内

地貿易逆差

惟未産生不良影響

捷航船務企業公司 地址: 香港中環皇后大道中 222 號

各地散裝輪貨運 收货 23—25/10 28—29/10 32—23/10 27—28/10 38—39/10 25—27/10

逐接香港及國內貨機運輸。 並代辦拆/轉櫃及儲倉等服務。

有限公 帕 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環信德中心2706室 電話: 858 4348



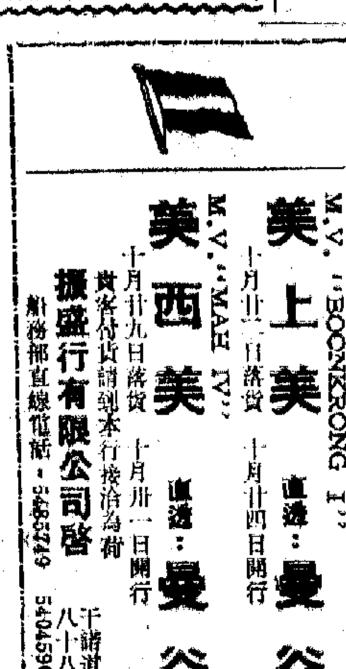
廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

→黄埔→ →廣州(貨棚及散貨航線)

船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口各類危險品

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨) 天津天新國際貨運有限公司 SERVICES LIMITED, TIANTIN



ル 任射器 【 】 【

皇

科技創新意神州任奔馳

日本五十鈴輕型皇牌貨車,性能卓越、矯捷靈活、 早已馳名國際,並且連年成爲日本及香港銷量冠軍,素 有「貨車皇牌」的美譽。踏入九十年代,五十鈴更發揮 無限創意,融滙先進科技,發展各項嶄新設計,致力提 升全線輕型皇牌貨車的質素,最能配合國內經濟發展及 日益繁重的貨運需求。此外,五十鈴更有大昌集團遍佈 中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供徹 底妥善的維修保養服務,令五十鈴**車**主信心 十足,實爲中國運輸發展作出重大貢獻。 左軚的士頭 型號:TFR16HDL 載重0.8噸汽油雙排座的土頭

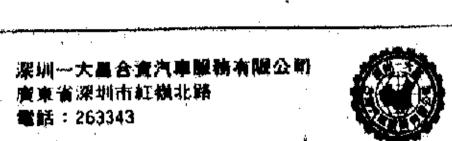
左軚農夫車 型號:NHR54ELW 載重1.5噸柴油雙排座農夫車 型號:NKR55ELW 載重1.75噸柴油雙排座農夫專 *備有載重3噸至4噸左軟柴油輕型

貨車及各款八座位至十五座位左軟麵 包車,均備有現貨供應。

電話: 263343

浙江省杭州市古藩炮台新橋

電話: 521058,521427



廣州一大黑台資汽車服務有限公司 廣東省廣州市河南信樂路48號 電話: 446812,429704 廣東省廣州市河北大沙镇二馬路22號 電話: 330200,332479

北京一大區合資汽車服務有關公司

北京市朝陽區東場河太陽富籍

鐵路: 47.2368, 47.2943



合體一大圖合資汽車服務有限公司 安徽省合肥市望江東路青年路立义以 電話: 332193,336781



中國、香港、澳門代理 大品貿易行有組公司顯下機構

九韓木麻御川號 新鲜光朝合金路16號A B

普洛黄士打造树號 等海 蘭 列 電:珠澤水海路美量花雕器三期線)

22 26 39 47 **13** 183772

ER 478 9279 ## 527 7221

LECHNOVATION TO

£ 197 2323

23 333 0151

一天津(新港)货箱/雜貨班輪

007 。遺址 149 港澳發騰 049 信託A 153 信託日 480 香港興業 159 河南投資 160 湯園世業 1054 合和實業 055 新島集際 165 . 明輝發廣 173 温兼石業 245 墨港地産 182 (4) 組利企業 184 激放投資

9.35 0.51 5.35 1.00 3.50 1.35 1.88 13.20 3.875 5.90

185 建煌新配 189 / 鷹生行 063 倫敦號丁堡 488 解點發展 598 國際德祥

1,29 3,95

4.95

134 BLAZERASIA 8,30 190 解谷組 4,65

關係。在這種情形下,預球經濟活動放慢的影響。船的運貨與船假運會再點

海運貨量で

海路進出旅客增多

質的

日二廿月十年〇九九一 日台台受基美命新台新台新台本灣两谷陰國勞加陽加陽

庇台歐欧釜 基斯基高歐基 10月31 華 林 10月31 麗 信 11月1 中 央 11月1 馬士基 11月1 實 威 11月 1 林 迪 11月 1 招商局

秘的海空聯運服務。一步選要發展的往來海連貨物。下一步選要發展以香港為基地,加强區域性的業務以香港為基地,加强區域性的業務的全球營業收入,有一成半至二成

"AX 5412084 入口 8151837 mu TEL 背服8158418 出口 8152069 入口 . 粉貨8150995 蛋白 5440555 人口 限公司 離港期 抵港期

27/10 江省公司

3/11 每月一航次 每月一航次

18/10抵1 每月一航次 每月一航次 公司

上旬一航次 下旬一航次

每月一航次

公司

727/10抵 每月一航次 蘇省公司

每月一航次 可限公司

YANGZIJIANG 2 北省公司

『津・廊坊・張家口・茶徳・清州』 ||州 ||西安 | 韓貨及拼/整櫃貨。

> 每月一航次 每月一航火 予25/10抵

每月一航次

理局

23/10 23/10 24/10 7/11 7/11 8/11 13/11 13/11 14/11

天牧貨・毎週二航次・上環貨物: 印區收集,館可安排推構,拆權 **伤,另可安排船،操收货、超卸。**

- 貨權服務來往香港及中國

導船接繼。

星海(葵港)船務公司

厦水運20 舆化101 舆化102 恆昌 恆盛

• 豁免香港中轉簽證

HANG FAI SHIPPING CO., LID.

LIDVIKG.

25 10

37/10

V.405

V.137

V.406

V.408

V.355

V.30E

V .8035

V.333

V.335

V.9079

V.9081

V. 522

香港二厦門全价權多散裝船期班輪

收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A

招商局货櫃航運有限公司货運代理)

中國全貨櫃支線定期班輪

電傳:68980 HFS HX

傳資:《852》8584700

ETAIXIAMEN

ETD/HKG:

4/11

13/11

25/10

9/11

38/10

31/10

30/10

37/10

9/11

36/10

3/11

30/10

28/10

*專綠往來汕頭冷凍箱拖車 編布發電機拖架

*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

香港≒汕頭專線

代理船名:專平402 專平403 澄海1 澄海3 厦水運14

山頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港

提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班

衆收 水東(茂名)散貨

電話: 5593821

V.14

香港代理:恒輝船務有限公司

PING KIANG CHENG

XIANG YUE CHENG

XIANG YUE CHENG

YANG FANG KOU

LIN JIANG

HUA YING

HUA JIA

HUA JIA

SHUN JIANG

SHUN JIANG

LIAN JIANG

AN HE

XIA SHUI YUN 26

XIA SHULYUN 27

厦 水 運26

厦 水 運27

QING DAG

青 島

XINGANG

新港

SHANGHAI

上 海

FUZHOU-

DALIAN

XIAMEN

SHAN TOU

ZHANG JIA GANG

• 中國對外全程運費報價

運 網

宏光發展有限公司 德辅道中 200號信德中心2304-6A 室 電話: 859 9668 傳真: 858 9089/858 9096

中國對外貿易運輸公司北京總公司 遠東/歐洲集裝箱航線

香港/大連定期散裝貨航線 預計離港 船名/航次

BEI FENG V.9018 27/10

江聯機一號 江聯機二號

陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓47號3字樓 電話: 7709563 (4線 香港浙江街碼頭

江門外海碼頭 354499 391440 FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX

TELEX:67120 PRSHC HX

定期散貨班輪

開航

31-10

27/10

31/10

25/10

81/10

25/10

(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LTD.)

23/10

29/10

29/10

地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381

香港、湛江定期散貨班輪

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、

★並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務

★承接至世界各地之海陸空貨運服務。

TEL:8540083(6 LINES)

種教捞7 V.9009

恒 發 V.9027

值 建 V.9010

船名

建救撈7 Ⅴ.9009

拖箱、装拆箱等服務。

海 型 V.9017

₩ V.9017

船名

各收貨人注意 ★

★請盡遠到上述地址辦理提貨手續★

仇活舵 得動鳥 遊之園 寛貴・ • 金四

宏豐運輸有限公司

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓 電話:5449611 傳興:8540247

中國各地←→世界各地 ·安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或

世界各地 • 可簽發全程提單

承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海儿洲港貨運碼頭合作

天天 天天 宏豐三號 宏豐四號

香港開航

珠海開航

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐躉 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國內備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務



美達輪

MITRANS EXPRESS 007/008 10-10 13-13/10 14-15/10 16-17/10 19-32/10 23-36/10 009/010 27/10 29-30/10 31/10 1/11 2-5/11 6-9/11

■ 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州 、晋江、惠安、仙遊、莆田。

■ 提供廈門地區對門服務。

■ 提供內陸點對門服務,**並代安排有關轉關手續**。

關 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,並可簽 發全程提單。

總 代 理:美通船務有限公司 MITHANS SHIPPING CO., LTD. 香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5黨 電話:八三四三七七二(12棟) 傳貨:八三四二二九一、八三四三六五七

出口部: VIRGINIA NG /AMY LAU 歡迎預約付運及查詢: 營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

華興海運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO 定期貨櫃及散貨服務往 來

香港 一廣州 黃埔 蛇口 星期!!! 六開航 船名:廣濱機 01 廣濱駁 63

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

> 定期散貨服務往 來 香港、・油頭、廈門

船名1泉州4號 泉州5號 星期三 六開航 惠港 01.02.04.05.08 息新007 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礁、厦門。 漳州散貨

新埔設定期貨櫃服務往 來 香港◆→汕頭

船名: 東駁15 東英22 達星期五 定期散貨服務往 來 香港、 , 湛 江、海口)

船名:[接海04]、 達星期四 《陸路運輸》

自備賃櫃專隊,往返本港與國內、提供門對門服務。 地址:香港传输设出26-30数永基大厦1106家 **常緒** 1 54(1133)(6線 上

8363022 赤水鸡仔 法上行近少钱 化专业分计 化二次管

泛茂船務企業有限公司 香港 紅海 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. HK --- RED SEA ETA-ETO CLOSING RECEIVING VSL 24/10 24/10-24/10 18/10 HAI GUANG 39SB 5/11-- 6/11 29/10 4/11SINO OCEAN 47SB TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA. 承接:新倫坡、亞丁、荷台達、馬德拉斯、孟貫、吉達、亞喀巴。 上海海華榆船公司 香港一上海 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO HK - SHANGHAI

FULL CONTAINER SERVICE 全貨額定期與輪 ETA-ETD CLOSING RECEIVING VOY 27/10-28/10 26/10 XIU SHAN 秀山 9039 20/10 11/11-12/11 10/11 XIU SHAN 委山 9041 5/11 🕙

意收:高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、豊谷、新加坡 及各連東港口 訂船及查詢,請電陳公迎先生及林柏轉先生

電路: 433 8622 C Y:青衣島地貌 收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司 CFS;亞洲貨柜大服4機 電話:421 7693

FAX 5412084 大口

8151837 min

8152069 入口

5440555 入臼

離港期

2/11

7/1

17/1

22/1

12/11

27/10

3/11

26/10

13/11

6/11

24/10

8/11

. 粉竹 8150995 出日

TEL 背稿8158418 出口

抵港期

27/10

1711

12/11

17/II.

	<u></u> 入[コ船其	月預-	告
R.	*	爾來港口	月日	公 間
海東	HAI TONG	合中	10 11 24	永。隆
信春 .	SHIN CHUN	台灣	• 10月5日	海、盟
剪改	GALLANTRY	火連	10月24	招商局
海傳	SEA LEGEND	食費	10月34	預 階
型球成功	GLOBAL EUCCESS	型谷 1	10月34	夏 学
通利	MILD VICTORY	Lin	10月34	那勝
西洲迅航	SCANDUTCH ASIA MZIM MANILA II	基隆 馬尼拉	10月34 10月34	資 縣
新馬尼拉耳 数次:	AOJLANG	上海	10 / 34	
敖江 日本海	JAPAN SEA	欧洲	10月24	勝衛
p=1 177 5100	LA PEROUSE	欧洲	10月34	火 阪
滋健	HANJIN HAMBURG	前缠	10月34:	職 進
崩獅	MING GLORY	台灣	10月24	華海
聚疵	MC JADE	日本	10月34	日航
東方希望	OOCL HOPE	南維	10月34	港,郵
蘇傳。	SUHE	南京	10月34	華 夏
東方博愛	OOCL CHARITY	台灣	10月24	港 郵
東方灣	ORIENTAL BAY	欧洲	10月24	太 古
察納河	LA SEINE	高雄	10月34	大 阪
能海河	LONGHAIHE	澳洲	10月34	遠運
	HARBOUR BRIDGE	美國	10月34	川崎
亞洲男士	ASIAN VENTURE	日本	10月84	
大同二號	TA TUNG 2	漸雄	10月34	永 裕
海龍	SEA DRAGON	新加坡	10月84	大 平 準
明新	MING SUN	账계	10月95	
凱 科	KAI SHUN MACTAN BRIDGE	台灣 基隆	10月26 10月25	海豐崎
麥類橋 新高雄	ZIM KAOHSIUNG	台灣	10月35	新興
波堤馬	BALTIMAR SATURI		10月25	港興
金鞋	KING HWA	高雄	10月25	永 裕
浙鶯	ZHEYING	斑波	10月25	富 春
和平東南	H.P. DONGNAM	≆ tlı	10月35	港 與
福仙利奥	FROTARIO	新加坡	10月25	豐利行
萊雅辛科	KAP. LYABHENKO	figure and the second	10月35	
加州月神	CALIFORNIA LUNA		10月36	日郵
渣準香港	NL. HONGKONG	新加坡	10月35	雄 逝
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY	欧 洲	10月35	雅 林
華意	WAH YEK	はは	10月25	珠江
長春	W.H. 203	台灣	10月25	
海華	HAI HUA HAI GUANG	, 曼 谷 日本、	10月25 10月35	人 本 本
海光	GOLDEN BAY	日本, 曼谷	10月35	ス 中 表 現
金灣	GULLER DAT	37 19	, 10/343	त्य अर्

hi Mile	ZHEYAN	學波	10月35	招商局
軍新者	HYUNDAI INNOVATO		10月25	
南祖樹	LAMON BAY	高雄 ^	10月25	
山沼丸	YAMAAKI MARU	美國	10月36	日賴。
	PREE.HARRIEON	类國	10月25	總統
成刊土崖	VILLE DE SATURNE	台灣	10月35	常 特
長雞。	EVER GENTLE	美國	10月25	利達
高納整拿	EKULPTOR GOLUBKI		10月35	雄 林
關為希望。	ALLIGATOR HOPE	新加坡	10月35	大 阪 学
南江	NAMGANG GLORY	釜山	10月25	
錦江	KEUMGANG GLORY	金山	10月25 10月35	
對準	QINGHUA	サル Line	10月35	金数
新海鵬	NEW HAITENG KOTA MELATI	上海	10月36	太平
秀城	HUIHUA	日本 曼谷	10月26	珠江
進載。 *** ** 1.5b	KINHUA 10	更行 曼谷	10月36	
新华土號	MINGZHOU 4	學波	10月36	華 夏
明州四號。	MINERVA	沙勝越	10月36	東源
明利森。 航行者。	EL.VOYAGER	美國	10月26	海陸
70.41 F的。 利米福	NL.DELFT	日本	10月36	實際
49.4540 利來東京。	NL.TOKYO	日本	10月36	寶 隆
初年來來 期陽機會。		欧洲	10月36	朝陽
粉膏货桶	DILIGENCE CONTAIN		10月36	
鄂城	E.CHENG	上海	10月26	
	LHIMALAYA MARU	恭雅	10月36	大 阪
山盛輸	Y.S.PROSPERITY	基隆	10月26	日和
倫敦勝利	LONDON SENATOR	欧洲	10月26	怡 和
	EMETTE MAERSK	美國	10月35	恩士基
海利	HAI LIH	台中	10月38	
図利二號	KUO LIE 3	制鐵	10月38	
馬尼拉橋	MANILA BRIDGE	台中	10月26	
海洋玫瑰		39.11	10月28	
	ACE CONCORD	基隆	10月28	港屋
榮譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉		
	ELEDA MAERSK	欧洲		馬士基
	TSK CHORUS	台灣 Helenda Stat	10月36	
	VILLE DE MARS EVER VITAL	地中海 。	10月26 10月26	作 特
長生 四本歌舞	JPANAMA SENATOR	美國	10月26	利遂恰和
	ZIM NEWYORK	美國	10月26	港與
新紐約 佐公神殿	a編GEORGE WASH BRI		10月26	川崎
AL PERMIT	SHAPLAEVERETT	日本	10月36	
先江	XIAN JIANG	現家港	10月37	
馬蘭	MALAN	海门	10月27	
國光 "	KUO KWANG	新加坡	10月27	及 洋
協和越山	CONCORD ECHIZEN	基隆	10月27	日露
杜拉嘉灣		欧洲	10月27	太古
The American			,,,	- 4-4 N
٠.				
		· ,		

٠			
	海與	HAI XING	上·滩
	相由	EL. FREEDOM	新加坡
	普樂總統	PRES. POLK	美國
	海皇鑽石	NEP. DIAMOND	美國
		MERRY DOLPHIN	新加坡
	海皇黄玉	NEP. TOPAZ	新加坡
	棉和雅腐	CONCORD ASKA	基隆
,	樂裕泉	LEYUQUAN	背商
	辭巴克	NORASIA MUBARAK	日本
	強江	XIANG JIANG	上海
		g-KBUNSHINE LAPLAT.	
		DONAM NO. 8	統山。
	國家	KUO CHIA	台灣
		MAERSK PINTO	馬尼拉
	太平洋街	PACIFIC ARROW	西北太
		LARS MARRSK	新加坡
,	雅士玫瑰	ACX ROSE	新加坡 天津
	天無 見知	TIAN YAN TRADE RELLEH	天津
	易津	KUO KWANG	大件
	一図光 海洋大阪	OCHANUS OSAKA	地中海
	亚洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲
	調備	MALAN	海口
	海陸企業		英國
	福與二號	FOO HSING 2	高雄
		LEIEE MAERSK	基隆
	利來基利	NL. CLEMENT	地中海
•	利來學文		欧洲
	美西美	MAH IV	曼谷
	西雅圖		美國
	榮 峯		新加坡
	詩比	SIBI	巴基斯
	嘉安	CHAR AN	台灣
	國珍	KUO JANE	曼谷。
,	長賓	EVER GUEST	台灣
	愛國者	EL. PATRIOT	美國
	長旺	EVER LIVING	日本
	東方信仰		美國
	明順	MING PROSPERITY	欧洲
	大阪九	OSAKA MARU	基隆
	。雅士百合	ACX LILY	台灣
	海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉
,	國翔	NORDEINO	台灣
		TEPTT OAP	· 311 ****

海星黄玉 NEP. TOPAZ 新加坡 10月27 港 恒	
協和強身CONCORD ASKA基際 事務10月27 大 阪 10月27 華 夏 前日業裕泉LEYUQUAN青房10月27 華 夏諸巴克NORASIA MUBARAK 日本10月37 厩 信遊江XIANG JIANG上海10月37 輝 陽拉普拉塔锡光SUNSHINE LAPLATA日本10月37 大 阪	- [
諸巴克NORASIA MUBARAK日本10月37 腰信萬江XIANG JIANG上海10月37 牌拉普拉塔锡光SUNSHINE LAPLATA日本10月37 大灰	
諸巴克 NORASIA MUBARAK 日本 10月37 腺 個 第江 XIANG JIANG 上海 10月37 溥 騰 拉普拉塔陽光SUNSHINE LAPLATA日本 10月37 大 阪	
南江 XIANG JIANG 上海 10月37 神 版 拉普拉塔湯光SUNSHINE LAPLATA日本 10月37 大 阪	
拉普拉塔陽光SUNSHINE LAPLATA日本 10月37 大 阪	ŧ
- Marie and the Company of the Comp	
胸南八號 DONAM NO. 8	•
國家 KUO CHIA 台灣 10月87 灰 中	
馬士基翻桃MAERSK PINTO 馬尼拉 10月37 馬士基	
太平洋箭 PACIFIC ARROW 西北太平洋 10月27 馬士基	
娜斯馬士基LARS MARRSK 新加坡 10月37 馬士基	1
雅士玫瑰 ACX ROSE 新加坡 10月27 日 郵	- 1
娜斯馬士基LARS MARRSK 新加坡 10月37 馬士基 雅士玫瑰 ACX ROSE 新加坡 10月27 日 郵 天熊 TIAN YAN 天津 10月37 輝 勝	
- 以注:	ł
耐光 KUO KWANG 台灣 10月37 次 洋	1
神事大阪 OCHANOS USANA 地中神 10月37 日 25	1.
國光 KUO KWANG 台灣 10月37 欣 洋 海洋大阪 OCEANUS OSAKA 地中海 10月37 日 郵 亚洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 10月27 太 古 馬蘭 MALAN 海口 10月27 招商局	
満版 MALAN 博川 10/127 傾映版	
海覧企業 EL. ENTERPRISE 奨刷 10月38 時 照	
福與二號 FOO HSING 2 简雄 10月38 永 裕	-
利是馬士基LEIEE MAERSK 基隆 10月28 馬士基	
利是馬士基LEIEE MAERSK 基隆 10月28 馬士基 利來基利文NL. CLEMENT 地中海 10月28 資 隆 利來學文 NL. HOUTMAN 欧洲 10月28 資 隆	
利來學文 NL. HOUTMAN 欧洲 10月28 寶 隆	
美西美 MAH IV 曼谷 10月28 振磁行 西雅圖 HANJIN SEATTLE 美國 10月28 韓 進	
製革 PRIMERA PEAR 新加坡 10月28 大阪	
詩出 SIBI 巴基斯坦 10月38 海 王	
嘉安 CHAR AN 台灣 10月38 CHUN SIND	
國珍 KUO JANE 曼谷 10月29 欣 详	•
長賓 EVER GUEST 台灣 10月39 利 違	
受励者 SL. PATRIOT 美國 10月29 海 险	
 長旺 EVER LIVING 日本 10月39 利 速東方信仰 OOCL FAITH 美國 10月29 港 郵 	
the state of the s	
	-
	-
- Market - Part 1 - Market - Market - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和 國翔 NORDBINO 台灣 10月29 欣 洋 永春 WH 205 新加坡 10月39 海 鹽	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和 同期 NORDBINO 台灣 10月29 欣 洋 永春 WH 205 新加坡 10月39 旅 號 聖地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO基隆 10月39 太 古	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和 网知 NORDEINO 台灣 10月29 欣 洋 永春 WH 205 新加坡 10月39 海 鹽 聖地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO基隆 10月39 太 古 中華瑞祥 R.R. RATNA 台灣 10月39 港 郵	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和 同期 NORDBINO 台灣 10月29 欣 洋 永春 WH 205 新加坡 10月39 添 號 聖地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO基隆 10月39 太 古	
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 10月29 恰 和 网知 NORDBINO 台灣 10月29 欣 洋 永春 WH 205 新加坡 10月39 海 盟 聖地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO基隆 10月39 太 古 中華瑞祥 R.R. RATNA 台灣 10月39 港 郵	

機心招商局船務企業有限公司

船名

香港二上海

定期害貨班輪

海典 HAIXING

海興 HAIXING

上海 SHANGHAI

上海 SHANGHA!

香港干諾道中152-155 姚招商局大厦 2.41.42.13.34 槐

TEX 51971 CMSNC HX 天山 69139 CMSFA HX (b)

				₩.	
招演局 🔒	和亚南淮	H.P. NAMJIN	釜山	10月09	港多
海陵	水子一瓣	_		10月39	永 有
	시 》[8]	BEI FENG	火递	10月30	宏う
		SHENANDOAH		10月30	
計 恒	141 114 25 114		台灣	10月80	
H BB	Manage	المراجع والمراجع المراجع المرا		10月30	
港恒					
大 阪	1 - 1 - 1 - 1			10月30	_
雅夏		SEA ARCHITECT		10月30	大风
腰信	亨利角	CAPE HENRY		10月30	E S
維騰		NL. VAN DIEMAN		10月30	
人 陂	長城	KOTA PANJANG	新加坡	10月30	杰员
港界	安春	ANCHUN	台灣	10月30	海里
欣 详	黨花開	ANCHUN MAJAPAHIT	新加坡	10月30	太三
馬士恭	雅士金絲雀	ACX CANARY	台灣	10月30	月 🍍
馬士族	爱旗	AYEEN	馬尼拉	10月30	港 1
馬士基	湘泉灵玉	NEP. EMERALD	基階	10月30	港市
日期	長俊	NEP, EMERALD EVER GIFTED	益 爾	10月30	
椰腸		ALLIGATOR SYMPHON		10月30	
椰腾		SWAN REEFER		·	
队 洋		DAGA KEMBUTAK	7F353C1V A4	10月30	
日鄭		KAGA	高雄	70/100	
太古	練調	KAMAKURA	PACE NO.		
	題特丹	HANJIN ROTTERDAM	不能	10月31	• • .
招商局		BUNGA RAYA			選(
海、酸	明和	· • • •	台灣	10月31	
永 裕		SOHLAND	欧洲	10月31	東
馬士基。	柏林	BERLIN	欧洲	10月81	東
資隆	淡江	HANGANG GLORY	釜山	10月31	東
寶 隆	新加坡歌菊	SINGAPORE GLORY	基隆	19月31	東
振盛行	處利馬士弟	CECILIE MAEREK	新加坡	10月31	馬士
韓 進	加威桶	GALWAY BRIDGE	基際	10月31	用。
大 阪	諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	高雄	10月31	Щ
海 王	迪漢武夫	NIKOLAY TIKHONOV	欧洲	10月31	華
SIND	一個機成大	AL MIRQAB	基階	10月31	怡
欣 洋			新加坡	10月31	, 攀 才
利違	· 企工文化 · 金石	GAMZAT TSADASA	日本	10月31	本
海险		NORASIA AL MANSOO		10月31	嚴(
利達		YICHUN	台灣	11月1	海
港郵	怡春				
推海		GENCLIK	日本	11月1	推
大 阪	博多	HAKATA	基隆	11月1	日
日郵	東方富裕	OOCL AFFLUENCE	台灣	11月1	港
the second second second	公主	PRINCES	日本	11月1	中 :
拾 和		LICA MAERSK	欧洲	11月1	馬士
欣 洋	建恒勇士	K,H, CHIVALRY	台灣	11月1	*
海中	哈健	HANJIN LE HAVRE	账规	11月1	雜
太古	上海	SHANGHAI	上海	11月1	招商
港學	海進	SEA LOTUS	合灣	11月1	梅!
海 王	星城	KOTA BINTANG	日本	11月1	太
	· ·				
	•				
					
<u> </u>					10 11

上海海興輪船有限公司

收貨期

2-3/11

13-14/11

18-19/11

28-29/10

航次

V.41



香港≒汕

歐亞領易加速發展

"代理船名:專平402 [專 厦水運25 月 汕頭專線爲方便貨主要

提供天天收貨服務。大器 衆收 水東

承辦 5 • 簽發全程提 • 中國對外全 專線往來汕

電話:7362 九龍尖沙咀中港城第6座

* 本地運輸,

電訊 VESSEC:

XIA SHUI YUN 26 運26 XIA SHUI YUN 27 運27 香港代理 枚货地點 :

港口 PING QING DAG 青島 YANG XIAN XINGANG 新港 XIAN SHANGHAI LIN] AN H FUZHOU

ZHANG JIA GANG HUA SHUN DALIAN SHUN HUA XIAMEN HUA SHAN TOU LIAN

地址:香港开

MITRANS EXPRESS 美 達

■ 兼收厦門內

、醫江 、惠 ■ 提供厦門地 ■ 提供內陸縣 ■ 福建厦門自

> 發全程提單 理:美洲 電話:八三四三十

歡迎預約付運及

*台灣、南韓之敦質,質權服務來往番港及中國 ▼本港及中轉運輸・抱機・入機・拆備及離標 各地而無須轉權。 ●業務相各項服務 ●大乐貨物,可安排等船振運。

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理:(內招商局作櫃航進有限公司FAX: 5417534:1 F 5422795 2 F 8504025 3 F GENERAL AGENTS CHINA MIRCHANTS CONTAINER LINES LTD。電話:5435511 (30線) 古净主義近中152—155國招商局大厦1—378—電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5417534— 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU L'UN AGENCY SHIPPING LIMITED 電標: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 國文傳資: 591033 澳門衛日澤保博士司司-3號國際報行大厦12樓1201~1202室 澳門代理:刺聯船務有限公司 香港直航歐洲貨櫃航線 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 Direct call FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. WEST COAST & CANADA Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS: COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON MLB Service (vie LONG BEACH) EAST COAST 21W 21/10 22/10 23/10 21/11 23/11 25/11 27/11 29/11 Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON 52W 27/10 28/10 30/10 28/11 30/11 1/12 3/12 XING HE ZIW 7/11 8/11 9/11 6/12 8/12 19/12 12/12 14/12 AN HE LB/LA SFO HOU 64W 14/11 15/11 16/11 14/12 16/12 18/12 20/12 . -21E 24/10 28/10 12/11 13/11 15/11 18/11 17/11 04/12 07/12 leceiving CFS - Yn: Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.1, 7st 4970419 . CY - HIT Berth No.4, Tel: 4897929 30E 31710 02711, 19711 20711 22711 23711 - 12712 157121 47E 31/10 02/11 19/11 20/11 22/11 23/11 24/11 13E 07/11 09/11 26/11 27/11 29/11 30/11 01/12 12/12 15/15 19E 14/11 16/11 03/12 04/12 06/12 07/12 08/12/20 42 23/12 49E 217[3 237] (10712 (1712 13712 14712 15742) 🐇 SHUN HE 43E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 - 06/12 09/1 VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES 16W 27710 28710 30710 24711 4/12 6/12 ...-PROSPERITY RIVER 03W 7711 8711 10711 2712 REMARK: CY, Glosing 23:00 Hours Every Wednesday, GY-Hit Berth No.4 15/12 17/12 03W 17/11 |8/11 20/11 13/12 Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K' Tuen Mun. 4637869, CFS. FLOATA depot 'C' Tuen Mun. 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線 MONTE BURNOS SECCEPTING CY/CY CARGO TO JEDOAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, GUZAI JANEIRO SANTOS VIDEO AIRES TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA PIRAEUS, MERSIN, (VIA LIMASSOL IN CHENG . 87W 04/11 05/11 06-09/1+ 16/12 24/12 03/01 10/01 TONG CHENG 77W 04/12 05/12 06-09/12 15/01 20/01 29/01 08/02 JEDDAH LIMASSOL GLOSING HKG Receiving Station ICY & CFS TYTE 60 Tsing Yillsland Inside EURO ASIA SHIP YARD FU WOAN SHAN Tel: 4979590 & 4979670 FU RANG SHAN 04/11 20/11 26/11 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 RECEIVING CY FORA 'A DEPOT K' THEN MUN 1637869 香 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, VIA DUBAI and the other points HIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9.20.29 406 3/11 34/11 PING XIANG CHENG 青島 137 .12/11 13/11 YANG FANG KOU 22/10 22/10 24/10 9/11 11/11 LUCKY RIVER 406 24/10 25/10 XIDNG YUE CHENG 3/11 3/11 5/11 20/11 22/11 TANG HE PEACE RIVER 22/11 22/11 24/11 9/11 11/12 408 8/11 9/11 XIONG YUE CHENG CY N CFS TYTL 60 Teingyi island (meide EURO ASIA SHIP YARD) Tel — 49796707. 4979590 355 27/10 28/10 LIN JIANG 20E 30/10 31/10 AN HE 98 25/10 26/10 LINGQUANHE 22/10 24/10 29/10 31/10 31/10 2/11 LUCKY RIVER 張家港 23/10 25/10 9035 29/10 30/10 HUA YING 3/11 5/11 10/11 12/11 12/11 14/11 ALSO ACCEP! FCL /FCL TO BANGKOK VIA SINGAPORE 323 26/10 27/10 SHUN JIANG Receiving Station HIT RENTH NO.4 + DIRECY CALL TO PENANG FLOATA . CURO ASIA 325 B/II 9/II SHUN JIANG 大連/新港 LIAD HE 63E 1/11 2/11 MANILA 9079 25/10 26/10 ETD HKG SOUTH NORTH AIL AUH HUA JIA - **2**711: - 3711 ANEN JIANG DANK UW NAM 30/10 3/11 522 29/10 30/10 ANEN JIANG 1711 5/11 LIAN JIANG #ALSO ACCEPT CARGO TO CEBU RECEIVING STATION: * NORTH HARBOUR: HIT BERTH NO.4 進口船隻 航次 抵港 **88-8** 航次 抵港 船名 21E 24/10 美國 TAL HE 歐洲 XING HE 51E 21/10 98 25/10. 日本 LING QUAN THE 30710 01711 95 6/11 8/11 14711 15711 (6211 177)H 21/31 22/11 ~ 23/11 72 | 13741 | 15711 Receiving Station TV", CO Tsingyi island made EURO ASIA SHIP YARD

船

San Antonio, Antofaagsta.

Aspain Domingo, Phrt of

Spain Port Au-Prince,

澳門接鐵牌,澳門基體航運有限公司。

炒門南灣街南灣商寨

●機械及軟凝設網拆、轉一條觸服務。

中心A座1101室

傳真機 * 560233

電話・553311

加勒出海,公Crestobal,

Bridgetown.

Kingston,

ALCL Acceptable

西非, APAPA, LOME,

ABIDJAN

"OVE SKOU"

VESSEL"

HIMALAYA

| 職代理・川崎(響港)有限公司 | 番港鉄-中心33字標 電転・8016661

散貨, 油塘灣東源街 5 號

奏消費權465地段MTL對面

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

ETA 24/10

ETA 8/11

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

ETA 25/10

ETA 10/11

總代理:騰隆有限公司

TITCHBORNE COMPANY LIMITED

香港夏縣通山號造東金融中心的權

Tel : 5202112 Pag : \$669503

ETD 27/10

ETD 11/11

ETD 29/10

ETD 14/11

TEL.7288321

}到港: 26/10

|啓航:37/10

劉港:10/11

到港:36/10

【啓航: 37/10

|文件部 (出口) 8615616

(入口) 8615526

收貨站。利高乘運倉庫有限公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

上海。香港定期散雜貨服務。

上海 香港定期散雜貨服務

收貨站:周仔。官塘蔥通碼頭 TEL: 5498137

AOJIANG V.35

AOJIANG V.37

收貨站:九龍長沙溝潤發奮碼有限公司

WAN PINGV.49

WAN PINGV.51

安徽遠洋運輸公司



8444128

8724318

6743434

8497632

1730101

8339989

5469861

v, Tacoma, E.Canada : 27/10 28/10 MOND 98E 3/11 4/11CIVE 03E 10/11 11/11 LO 14E PLORER 64E

東岸貨櫃航線 31/10 24/048 10/11 11/11 ES 25/049 [ARU 35/050 NDEPENDENCE 25/051 29/11 30/11

17/11 18/11

/加勒比海航線 ilco, Puerto Quetzal. , Puerto Caldera, Corinto. 24/10 25/10 10/11 11/11 to Domingo, San Juan, Spain (Colonfree Zone & Cristobal.) 船開 BER 19E/

K E1342 1/11 2/11 Only) 10/11 11/11 · 迅酸貴倉有限公司 度地下 電話 17986838 州貨福航線

川斯班、阿律得 27/10 28/10 . 95 S NIGHT 28 S 0/11 7/11 17/11 18/11 96 S 7/13 8/13 L 96 S

近鸿貨價航線 【、▲進文、巴林、MINA H(經達文)、EHARJAH 維刁拜) 櫃往星加坡 RITY 35/793 26/10 26/10 6/11 6/11

1/794 20/11 20/11 RITY 36/796 0/13 6/13 運 新界獎涌水立街一號 大厦A、B・C座地下 - 貨箱・MTL

LS(HONG KONG)LTD. 港)有限公司 ~中心16標BC座 :4813321 | 傍阗:4812220

新興船務有限公司 5室 電話: 89543 **896**54 今日明日出入口船隻

船 À. HAI YOU(上午五時) THUBAN(下午) PEARL GLORY(上午七時)釜山 PLEIADES(中午) (亞NORASIA AL MANSOORAH(下午四時) 飲洲 RAINBOW(下午十時) ORANGE BERANI(下午三時)日本 KORRIGAN(下午六時) 日本 TENDAL MARU(上午六時)新西蘭 WINDWARD(上午六時) 弗里曼特爾 BLESS CONTAINER(下午)台灣 HAI DA(下午二時) JIN JLANG(上午上時) PIONEER CONTAINER(下午)台灣 EVER LEVEL(下午十時)日本 KWANG TA 2 (中午) OOCL FREEDOM(下午四時)美國 SL.TRADER(下午二時半)美國 GLORIA(上午五時) OOCL ALLIANCE(半夜)台灣 SU LONG(上午八時) PLATA(上午七時) A31 太 古 SAN LUIS(下午四時半) 南美 MING CHUN(上午五時) 台灣 YU SHAN(上午) 出 П 泊13 東 字 RAGNA(上午) 國際橋利 遠 **EVER GAINING(下午)** XING NING(下午) 和商局 A 51 BHANG HAI(下午三時) 上海 TONG CHIANG(下午) В 沙罗 'PEARL GLORY(下午) UNITEDWAY(下午)

GOWA(上午)

↑背尼迪總統PRES.KENNEDY(上午) 西北太平洋紐約 國際橋 總 GLORIA(字华) HONG KONG EXPRESS(下午) 歐洲 IIA FA(下午) 7 MIN HAI 3 2 7 (下午) NL、DEJIMA(上午) 髓何窩蘇亞NORASIA AL MANSOORAH(上午) ☆基REGINA MAERSK(上午)歌》 STAR LEIKANGER(上午) 败洲 PLEIADES(下午) WINDWARD(下午) MING CHUN(下午) 高雄日本 QOCL AMBITION(下午) 曼谷 PLATA(下午) HUANG HUA QUAN(下午) 烟台 KHUD, IOGANSON MILD SPLENDOUR(上午六時) 曼谷 輝、騰 SINO OCEAN(下午三時) 舒加坡 **太** 太 沙、猪 CR.POINTE NOIRE 海瓜 ST.LOUIS(上午四時半) MAKSIM MIKHAYLOV 逐洲 巖 STAMFORD TEK MELODY Lanka srimani HAI LONG SPICA **BUSAN GLORY** 釜山歌 LANGEBERG 國際橋 國際橋 AYEEN NEP, IVORY ALLIGATOR JOY MALAN(上午) TIAN YUE(上午十一時) IBN MAIID MERCURY ACE EL.ENDURANCE MILD SUN

MILD OCEAN

NORDSUND'

EVER LEVEL

KAI YUAN

NANTAI QUEEN

ANDROMEDA ETAR

MASTER T(上午十一時)、南非

出

TING JLANG 林,附芝堡 和一朝湯 海上陸上朝野 **腾** 珠江 煤缸 國際橋 利 遊【東娑

数 限連 new hai hua 隆一快航 KORRIGAN(上午) 中周 TENDAI MARU 海夏 CR.POINTE NOIRE 裕 | 五洋 KWANG TA2(下午) LANGEBERG MAKSIM MIKHAYLOV 神戸 MARINE CROWN KAI YUAN 111 話 公司名称。 52822**28** AHRENKIEL 722172: AM PRESIDENT LINE 5458131-6 ARYA BARBER WILHELMSE 8528222 7218111 BEN LINE 5489398 **BLOOMING LINES** 6680833 CC] SHIPPING 5257091-7 CENTRAL MARITIME 8331966 C.F.SHARP 5440565 CHINA MERCHANTS 8283668 CHINA RESOURCES 5595857 CHO YANG CHIN SHENG HONG 5485749 CHIU LUN B168111 8501443: CHU KONG 5210235-A CMCR CONTEAST SHIPPING **5284761** CONWAY 8352178 5459059 COSTRAN CRESSON 4571858 DAWIN 5691901 7217223 DODWELL 5438663 DONG FAT

BL.TRADER(上午)

OOCL FREEDOM

ORANGE BERANI(下午)新加坡巴生

馬尼拉泗水日灌新加坡。

高雄日本

TSK MELODY

BUSAN GLORY

MERCURY ACE

OOCL ALLIANCE

STAMFORD

2151366 EURO-ASIA LINE 6463911 EVERETT EVERPOLE FORWARDING 643739**3** 6412831 EVOLUTION 5255119 EXPRESS SHIPPING **6283668** FAR EAST ENTERPRISH 6457231 EXCELSIOR SHIPPING 620036**0** FIVE-OCEAN 8468696 FLEET TRANS 646512**6** HOI TUNG 5594046 HAN BONN SHIPPING 6227927 IGOR SHIPPING Б412634 INTEROCEAN 8439239 ARDINE 6896498 EBSEN 6485144 JOINT MARITIME 8615511 KAWASAKI **8528500** KEN WA B443146 KONG HING 5434777 KRISTIAN JEBSENS B411851 LI CHU \$258213 LIDA 5218487 LP SHIPPING 1872222 MARRSK 5286111 MAK SHUI CHO MAN CHEUNG YUEN 5457031 5436800 MAN SHUN 8343772 MITRANS FREIGHT 5293110 MITUI(O.S.K.) | 大阪三井 **5211202** MARITHAI INTERNATIONA! 5475793 MIN SHENG 5440177 MING HUA 6696141 MOON KEUNG 1336866 NATIONAL MARITIME 645663**3** NEDLLOYD NIPPON YUSEN KAISHA(N.Y.K.) **6295641** 8657288 NIPPON LINER 5295501 COSMOS INTERNATIONAL

DONG WOO

EAST ASLA

央|東碌

机双

金輪

更通

中

Ш

國際橋 港

國際機

B 1

EASTASIATIC

EAST WEST

ETERNITY

ETERNAL WAY

EASTERN WORLDWIDE

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX 73333 FAREN HX-TEL: 8283668 THINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LID FAX:8345584 19/F, CHINA RESOURCES BLDG. 26 HARBOUR ROAD, WAN CHAL FAR FAST ENTERPRISING CO., (P.R.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電話 ・收貨期 船名/航次 **▲MONIUSZKO V.7** 1/11 18-17/11 26-31/10 ·8283563 A. VESSEL (TOHO LINE) 10-15/11 8283567 ▲CAILUN V.23 22-27/11 28-39/11 安特論普 8283562 ▲POKOJ V.30 38-39/13 A. VESSEL (TOHO LEVE)16/13 16-17/13 8283586 ALSO ACCEPTING FCL WIRECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING ECL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERCAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. • 译章 (YUN FENG: 'V.DT153 29-31/10 1-2/11 8283509 21-22/10 · 斯曼A JIA 来及 · V. DJ043 8283515 18-20/10 香港兰大連 • 嘉鼓"JLA FA" V.DJ045 4-5/11 1 - 3 / 118283510 8283516 大連、連雲港兼收併箱服務 棄收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。 •天躍輪"TIAN YUE" V 152 B 31/10-5/11 6 - 7/118283564 ◆天瓶輪···TIAN YAN'' V.113 B 31-37/10 28-29/10 8283595 • 天神 BKY HOVER' V-86B 25-81/10 1-2/11-8283569 兼收犯京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安質。 度 单"QING RONG" ◆ 學裕泉**社主 YU QUAN**V.QE058 20-27/10 8347227 27-29/10 香港⇔青島 8283564 (出) • 卷 裕//ŁU WU''V.QY123 14-16/10 17-20/10 散貨船每月季航次、天天收貨。 8283501 · 安 溪M.V. ANXI" RVTG 香港兰無湖 8283579 新增貨箱、散貨定期班輪每二十天一航次 8283585 香港一武漢 · 琴台 ' QIN TAI ' Y TO TO 18 38-30/10 8283578 (田) 24-25/10 · 蘇稿"SU HE"V. H9038 9-10/11 7-9/11 8283501 · 蘇鶴"SU HE" V. H9040 香港

一南京 8283579 ·兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江 828**35**76 20-23/10 23-24/40 8283578 - 蘇麒"SU QI" V. Q/9038 南通/ B = 10/117-9/11 ◆ 蘇麒"SU QI" V.Q/9040 兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 張家港 芝山三"ZHI SHAN 3"V.SB010 34-36/10 上海 知 音"ZHI YIN" 22-23/11 81-23/11 兼收·溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期雨航次 8283585 39-31/10 ● 胸州十44MING ZHOU 10** 29-30/10 8283578 香港

寧波 26-37/10 ◆明州四··MING ZHOU 4.* 26-27/10 **828**3579 散货船每月四航次 8283503 香港

一厦門 * 嘉運"JIA YUN" V.X9022 28-29/10 8283581 ◆ 简安"TONG AN"'V.KA078 - 23- 25/10 -33-24/10 8283502 • 同安''TONG AN''V.KA080 1-4/11 2 - 5/11(田) 8283589 香港台海口 • 同安"TONG AN"V.KA082 13-14/11 12-15/11 8283588 龍臺 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 汕頭號 "SHAN TOU" (入) 8283503 香港令汕頭 《每星期雨航次·天天收货。》(出) 8283594 龍山 "LONG SHAN" 8283503 中土出"CHUNG 不AO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 香港台廣東 8283581 往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳頭、容奇 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海朔505 "HAT, XTANG 505" 鴻道 "HONG DA" 8283503 香港辛北海 8283581 兼收:海口、防城散費 三天免費會期《每星期兩航次》 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及

華夏企業有限公司 山東業務部 香港周仔港周道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真:8347456 (兼收海南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨 (毎 角 四 航 次) 截貨期 航次 CFS

CES CY 到 雜港 樂裕泉LE YU QUAN V.QE058 20/10 28/10 29/10 30/40 30/10-2/11 V.QYI 25 30/10 1/11 2/11 3/11 3- 5/11 收貨站:華聯貨運有限公司 電話: 4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

兼收中國各口岸大宗散貨 21-24/10

集装箱/散貨班輪(毎月一至二航次) 腳架泉LIU XU QUAN V.10 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.9027-13/14-18/14-19/11 20/11 21-22/1 請各收貨、付貨人選往本公司辦理有關手籍

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

Щ "LONG SHAN" 龍華一 "LONG HUA 1" 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站:祥記碼頭(屈地街 電話:8586581 8586569

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8283589 8283594

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES

全貨櫃定期直航班輪 谷 離港 截貨 DEJA BHUM 26/10 28/10 PIYA BHUM 08HB 4/11 2/11 19**HB** DEJA BHUM 9/11 11/11 馬尼拉 KAI SHUN 185 S / 186N 22/10 24/10 YI CHUN 2245/225N 29/10 31/10 WAN CHUN 254 S /255 N 5 /11 7/11 椰加達 MEKHANIK KURAKO 33N 33/10 25/10 28/10 AKA BHUM MEKHANIK KURAKO 34N 30/10 1/11 吉大港 BELLE ILE 30/10 1/11 JIRA BHUM 31/10 BELLE ILE 14/11 16/13

 $2/1_{1}$ 新加坡● 古醫●詩巫●汶萊●納閩 P.SNTR WAN HAI 202 30/10 1/11 6 8/11

WAN HAI 203 孟買●喀喇階●馬德拉斯 VE-GA

24/10 3/11 O.STRENGTH 7/11 9/11 O.SINCERITY 29 A 胡志明市 BUNGA BINDANG 11N 2/11 BUNGA BINDANC 12N 12/11 14/11 BUNGA BINDANG 13N 32/10

Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散装货直航班輪 錦江 (定期客貨班輪)

10月22日抵港 10月23至25日收貨 M.V."JIN JIANG" V.38 10月27日開行

通江 M.V."TONG JIANG"

總代理: 滿强航運有限公司

船務部:香港干諾道西186--191香港商業中心 1101---1105室 圖文傳頁:5591923

電話:5596141 電 傳:67859 HKMKT HX 清各軟貨·付貨人速往本公司辦理有關手續

(5)	04:	》康	風		方相	派公		CONWAY	SHIPPING	CO. L	
		हरू) <u>ह</u>	– H	FI 64	ke _	4	iltr	作 笞	125. 基6	督	

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

★★貨箱/散貨班輪 海外各港口, 並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話:

抵/離港関 收貨期 MV ·· JIN LONG'' 金龍楠 23-25/10 香港 港江 北海 34-35/10 MV··YUE JIANG?粤江榆 22-24/10 33-24/10 廣州 黃埔 (珠江三角洲) 三天一航次。 棚川1 168 ~ 169 ~ 170 MV ** SUI ER 168 \ 169 \ 170'' 天天啓航 宏豐三號、四號 香港・珠海(九州) MV "WANGFOONG NO. 3, 4" 23-84/10 22-26/10 昌海二號 香港++海口、三亞 MV (CHANG HAI NO, & " 37-39/10 35-80/10 育 華 輪 香港++青島 -MY**OING HUA** 自行冷凍船 33-23/10 20-33/10 養港+-海口+-港江++北海 MV·NAN YU 508"南流508 兼收大宗冷凍貨往業南口岸

香港總公司:香港文成東街68 石號與隆商業大厦15樓 電話:815 2178 (B&)

海山鮮事處:海南省海口市花園新村B型樓204室 電話:75785

厦门鹏路庭、厦門市中山路庭朝巷18號 電話:31595

傳真:815-0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR

廣州靜事處:中國酒店郵公室入樓609室 電話:663388轉2609 電傳:441184 C W S G Z C I

說明: 黃金貨箱班輪

豪收:厦門·馬尾·海口·三亞等大宗貨物 MV " JIN LI " 金利輪 接受大宗包船貨物(1,000噸) 台灣分公司:台灣康藏有限公司 台北市南京東路三段200號6月 電話(2)776-3940報先生

承接火車包卡及散貨運 **棘直達中國各大城市。** ●提供香港盧通廣東、廣 西省內之拖連服務。 湛江瓣率處:湛江霞山人民東一路上號湛江外代大厦副樓201室。電話:280156,287769。 ●香港中轉連箱、拖箱、

拆/装箱服務。

承接隨路運輸往/來廣東省各地 提供本地报選及拆轉欄服務 兼收中國至世界各地 整個及數貨服務 ★養發全程提單★

量佳運船務有限公司

香港上環蘇杭街77~81號天祥行大廈1107室

Rm. 1107, Tien Cheung Hong Buildios.

《香港至中國港口整櫃及散貨服務》

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、

汕頭、鷹門、福州、蛇口、海口、湛江、

上海、大連、青島、天津新港

大專業經營香港至中國各省市鐵路運輸大

大包卡及零擔服務大

77-81 Jervola St., Hong Kong.

Tel: 542 2298 Fax: 542 2678

GRAND LUCK SHIPPING LTD.

華夏企業有限公司福建業務部 港、福州、厦門 聯繫電話 8386277 抵/離香港 收/截貨 船名/航次 8310069 智港(計准州 達福月15、30日抵香港 · "YONG AN" 逢韓月10、25日抵香港 "CHONG AN" . .. MIN MAO V.FA0018' 18-20/10 20-31/10 閩安航運 **MINWAILENG NO.1" 15-16/11 16-17/11 企業有限公司 集装箱收货站:華聯(4877308) 響港4→福州、職業 羅源航運 29-30/10 30-31/10 "LUO HANG 105" 香港 (本) 度門 F 'MIN HAI 337'" 達屈期四振香港 星期四收貨 "MIN HAI 338" 每星期一振香港 星期一收置 厦門輪船公司 厦門收货站。同益碼頭TEL43175。

'SONG ZHU MEI NO. 1' 松竹梅船務公司

逢每月1、11、31|| <u>低香港</u> 散貨班輪收貨站:潤錢碼頭 TEL:7288321 灣仔書通制質區 TEL:5498137 8930363。

	ALC /Y		The Committee of the Co						; .
	M 名 MM 名 MM ANG GLORY MM MING PEACE MING MING MING PEACE MM MING PEACE MING MING MING PEACE MING MING MARRIAL MING MARRIAL MING MARRIAL MING CHARLES CRUZ EVER GARLAND MING UNIVERSE M	中有 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二 一十二	期實指標之HIMALAYA MARU 利是馬士基LEISE MAERSK 拉普拉特陽光&UNSH INE LA P 型地牙哥 SANTIAGO DEL ES 大阪丸 CEAKA MARU 物則師 SEA ARCHITECT 渣萃造達民NL. VAN DIEMEN 和達馬士基LEDA MAERSK 阿斯力量 ALE STRENGTH 南影王子 NANTAI PRINCE 原第 CR POINTE NOIRE 東海 MULPHA KLUANG AYSEN	11月 9 9 9 10月 328 表 10月 31 31 4 5 5 1 10月 31 31 4 5 5 1 10月 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	世江 LIAN JIANG 幸佳 HUA JIA 编江 JIN JIANG 编江 AO JIANG 《 WAN PING 《 WAN YAN 《 WAN YING 《 WAN PING 《 WAN YAN 《 WAN YAN 《 WAN 《 WAN	2 11月月3 3 14 11月月3 3 10月月3 3 10月月月3 3 10月月月3 3 10月月月 3 10月月月月 3 10月月月月日 3 10月月月月日日 3 10月月月月日日 10月月月日日 10月月月日日日日日日日日日日日日日日日日日	倫敦勝利 LONDON SENATO SL. FREEDOM SL. FREEDOM SL. FREEDOM MACX ROSE WELLY DIAMOND OCEANIA EXPRE WELLY MING PROSPERIT OCEANIA EXPRE MING PROSPERIT OCEANIA EXPRE MING PROSPERIT OCEANIA EXPRE MING PROSPERIT OCEANIA EXPRE MANJIN SEATTLI EXEM HANJIN SEATTLI EXEM LIVING OCCL FAITH WORELOS EVER GIFTED MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON MARJON TALABOT O地場は、ALLIGATOR TRI WELLIGATOR WELLIGATO	10月35 6 6 2 10月35 6 10月月36 6 10月月36 6 10月月36 6 10月月36 6 10月月37 6 2 10月月38 8 10月月	加工 医多种性动物 医甲基丙基 化双三二甲基丙基甲酰苯甲酰苯甲酰丁
素 切って かんない かいかいがん しんかい しゅうかいかんりょう		阿拉伯姆 10月36 總 統 航 道來 野田 10月36 總 日 利 10月36 相 10月38 相 10月38 相 日 10月39 相 10月39 日 10月39 大 鄉利 大 鄉 10月39 日 11月1 2 總 鄉 11月2 總 鄉 11月5 總 鄉 11月5	中华瑞祥 R.R.RATNA 海洋天息量OCEAN SIRIUS 那土百合 ACX LILY 哪上金絲電ACX QANARY 剛用 NORDSING 以前: MODEST 山宫正號 SUN KUNG第 以下 CHEMISKY 石具 CHEMISKY 「新加坡教訓SINGAPORE GLO 東京新翠 NEP. EMERALD 「大田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	印尼 10月30 數 10月31 數 10月31 版 日 10月31 版 日 10月31 版 日 10月31 版 日 2 10月31 取 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	宏 長春 海洋玫瑰 MARINE ROSE 海洋玫瑰 MARINE ROSE 多寶馬士基TORBEN MAER KAGHAN 佐治華縣頓橋GEORGE WAS 建恒勇士 K.H. CHIVALR 大路 KUO KWANG WH. 206 東	RY 近山 10月25 惠 10月25 惠 10月25 惠 10月25 松繭 10月25 港 10月25 港 10月25 港 10月25 港 10月25 港 10月26 港 10月27 港 10月27 港 10月27 港 10月27 港 10月27 港 10月27 川	TALABOT 清城 JINCHENG 清華萬力 NL. VAN NECK 利佳 LIRCAY 八八州 • 東 萊雅辛科 KAP. LYASHEN 南皇帝 LAMON BAY ARIES 東 近城 E.CHENG 亞洲州森 ASIAN PEARL 大崎心林 SWAN REEFER 成 資森拉線 JUNGA RAYA 東 京	巴拿馬 11月 3 百保 11月 9 招商 11月 9 招商 11月 10 查 11月 11 技 11月 11 技 11月 11 技 11月 11 技 11月 12	利局率成 林崎宏連古隆村初八十年
	是期航線全貨櫃 港口 船名 航沙 工	及散貨拼箱服務 CFS CY 概貨 開航 19/10 30/10 25/10 37/10 19/10 20/10 35/10 27/10 19/10 20/10 35/10 27/10 19/10 20/10 34/10 26/10 32/10 23/10 38/10 30/10 23/10 23/10 28/10 30/10 19/10 20/10 25/10 28/10 18/10 19/10 33/10 35/10 15/10 16/10 19/10 31/10	23/10 24/10 25 輪 23/10 24/10 25	图 28500 图 3/10 图 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	是terr 香港網網灣和一個工作 一個工作 一個工作 一個工作 一個工作 一個工作 一個工作 一個工作	港 一次 数 質 第 2 2 2 1 0 2 3 / 1 3 3 / 1 3 3 / 1 3 3 / 1 3 3 / 1 3 3 / 1 3 3 / 1 3 /	宣航:長遠、遅倫 Also accepting carg Gulf/Atlantic 山 海 丸 YAMAAKI 山 海 丸 YAMAAKI 山 島 東	MARU 25E 25/10 2 25/10 2 25/10 2 25/10 2 25/10 2 25/10 2 25/10 2 25/11 2 25/1	26 2 9 16 2:4 1:1
11	香港は を を を を を を を を を を を を を	海 (全貨箱及散貨公司) jon Corporation	(A) TD. (C)	## 151-155號北 LIMITE 151-155號北 LIMITE 155號北 英商	一月日 國結 088 名 海石 1 號 名 海石 1 號 不定 期 形 0 . 所	香港二黃埔 林次 数 貨 離 河 5/6/8/9/10 廣駁513/517 航 實行門對門運輸 八 六開航 服公司 B: 潤穀倉礦有限公 最沙灣銀鲜街 1 天 発 倉期 · 海、陸、空、聯運服務・開理香港中等 服務・手續關便、收費合理・散迎整詢。 RGO SERVICES LTD. - 號先是係除必果大厦十三字樓 8584058 FAX: 5597730	題魚獨立 ALLIGA 直航: Manzanillo, Acajutla, San J. 整	ENRY 24/048 30/10 HARLES 25/049 10/11 KA MARU 25/050 19/11 TOR INDEPENDENCE 25 29/11 P南美/加勒比海航線 Acapulco, Puerto Quetzal orenzo, Puerto Caldera, Cor 出到 E B2501 24/10 EESEL 10/11 ra Santo Domingo, San Jue ort of Spain (Colonfree Zo y via Cristobal.) HE AMBER 10E/ PEAK E1342 racao Only) 1/11 VHSSEL 10/11 re 货站, 边数货倉有限公司 医工業大厦地下 電話: 7986828	
	通河 TONG HE V.9/10 通州 TONG ZHOU V.9001/ 福建省輪船總 Fujian Shipping C 船名/航次 岡海 327 MIN HAI 327 V. 岡海 328 MIN HAI 328 V.	/9002(受谷) 公司 閩東公司 Co, MinDong Co. <u>收貨期</u> ,9023/9024 17-19/10	根的 思知 18-23/10	航運(香港)公IAM NAVIGATION (H.K.) (經濟特區長海船務公司合作經營	船名:靖蓮10、惠港0 東駿15、東英22 交貨地勲:臺灣起劍區 交貨地勲:臺灣起劍區		用三班 用一班 東方俠士 ORIENT 東方俠士 ORIENT 東方俠士 ORIENT 東海線 ASIAN I 東洲明珠 ASIAN I	AI. KNIGHT 28 S 0 / 11 JADIC 96 S 17/11	>->-7

抵/離期

抵/離期

抵/離期

21-25/10

1-7/11

10-13/11

10-15/11

收貨期 13-14/11

收貨期

收貨期

33-34/10

5-6/11

9-11/11

29-30/10 28/10-1/11

深圳船務公司

船的/航客

船名/航次

船名/航次

准 安 HUAI AN V.9003/9034

ek an su feng

能 TE LONG JIANG V .9033/9034

W NAN PENG V .9019/0020

Shenzhen Shipping Co.

V.9019/9020

- 蘇 - 50 LIN V .9041/9043 (全貨箱斑輪)

。中國對外貿易運輸總公司上海分公司

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

香港上上海、强家港

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

也可能的中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

航線;香港 17 海口(每星期三航火)

航線:酱港 益柏州(每星期三航次)

福州 2001 - 福州 2002

聚往廣州,黃埔、蛇口,油頭,江門,

中山、容奇、湛江、太平、紫原、瀾石、

南畠,大連、上海、新港、篠州、鷹門

承接運輸,拖,拆,轉箱,可安排單船

接潭大宗貨物 收貨站:醉酒湖卸貨區

古市德輔的中272~284点。興業商業中心1603室

D. 1. 18151812 6 LINES . 540307

经文列权 ,142234

航線:珠海军 香港 平 世界各地(天天收貨)

船名:海龍、穗秋粉7號

其他航棚;全篇個及數貨

•台灣 · 日本等世界各地 ·

船名: 括州 1601、括州 1602

A VESSEL 微質 每月三班

A VESSEL

與廣州船隊合作,大宗散貨往華南地區,價錢特廉

貨糧、掛箱貨 每星期一班

貨櫃及散貨 每月三班

東非 (TAMATAVE)

提供台灣、一香港、一大陸及世界各地中轉貨運服務

※ 大宗散貨可安排船遷交收及中轉駁運服務

平可要排工人提供貨棚入箱,拆轉工作

示提供香港拖運及國內拖率服務

A · 西北太平洋 10月26 日 🗯 西南太平洋紐約10月36 大 阪 洛杉磯紐約 10月37 新 興 西北太平洋纽约10月27 周士基 西南太平洋紐約10月27 馬士基 IRIDGE西南太平洋紐約 10月27川崎 10月37 怕 和 西北太平洋紐約10月38 海 隆 西北太平洋 10月38 日 10月28 港 頂 西北太平洋。 10月39 恰 洛杉磯紐約 10月39 華 海 两北太平洋紐約10月29 海 陸 10月39 韓 進 西北太平洋 西北太平洋紐約10月39 總 統 10月29 利 達 西北太平洋 美國東加拿大 10月30 港 鄭 西南太平洋 10月30 偉 特 美國東岸 10月80 利 選 西北太平洋紐約10月30 海 陸 塞班島檀香山 10月31 宮 基 PHONY两北太平洋 10月31 大 阪 10月81 日 郵 JMPH西南太平洋紐約11月2 大 版 西南太平洋紐約11月2 港 恒)RER 西北太平洋 11月2 太 占 洛杉磯組約 11月3 百保利 西南太平洋纽約11月3 馬士燕 RIDGE西南太平洋纽約11月3 川 崎 西南太平洋纽約11月4 港 郵 西北太平洋紐約11月4 海 陸 洛杉磯紐約 11月4 新 與 西北太平洋 11月4 日 郵 西北太平洋紐約11月5 地 統 色洲 線 美南ATAJIS ISTERO本美 新西蘭線 TKO 新西蘭 弗里曼特爾 澳洲 澳洲 澳洲 10月25 塞 林 10月25 川 崎 10月27 昌 宏 10月37 遠 運 10月28 太 古 10月31 華 林 11月1 遂 初 金寶 新西龍 新西蘭 南太平洋岛 11月 6 TASMAN 11月 5 太 古 11月 6 恰 和 11月 7 港 郵 GHT N LINER SYSTEM 《東西岸》貨櫃航線 o for MLB ----25/10 1 /11 8 /11 26/10 2/11 MARU 25E AMBER 19E XPORTER 20E 15/11 16/11 JCATOR 86E · MTL go for : — ngview, Tacoma. E.Canada : ronto. (MLB via Vancouver) 27/10 28/10 DIAMOND 98E ECUTIVE 03E $3/11 \quad 4/11$ APOLLO 14E 10/11 11/11 L EXPLORER 64E 17/11 18/11 美洲東岸貨櫃航線 議克福 船到 船開 30/10 31/10 10/11 11/11 CNRY 24/048 30/10 31/10 IARLES 25/049 10/11 11/11 KA MARU 25/050 19/11 20/11 TOR INDEPENDENCE 25/051 39/11 30/11 南美/加勒比海航線 Acapulco, Puerto Quetzal, orenzo, Puerto Caldera, Corinto. 船到 船闸 船到 24/10 25/10 10/11 11/11 B3501 ESSEL Santo Domingo, San Juan, ort of Spain (Colonfree Zone & via Cristobal.) 船開 船到 E AMBER 10E/ PEAK E1342 acao Only) ESSEL 1/11 2/11 10/11 11/11 业货站, 迅量货倉有限公司 工業大厦地下 電話: 7986838 基至澳洲貨 櫃航線 **冰、** 市里斯班、阿德得 37/10 38/10 EARL 95S 0/11 7/11 M. KNIGHT 38S 17/11 18/11 ADE 96 S 7/13 8/13 EARL 96 S g箱:MTL 香港至波斯河貨櫃航線 直航:▲刁拜·SHARJAH、▲迪文·巴林、MINA QABOOS, RIYADH (紀建文) 、 SHARJAH 阿布打比及多哈(維刁拜) 兼收貨櫃往星加坡 印尼 椰加達 三寶壟 泗水 山 藤 輪 Y. B. PROSPICRITY 35/793 36/10 26/10 新線 洲 NEW OASIS 31/794 8/11 8/11 杜爾科 TOR BAY 63/795 20/11 20/11 山盛輪 Y. S. PROSPERITY 36/796 6/13 6/13 蒙收香港/星加坡及百大港(大宗教貨、散貨拼箱及CY欄) 散貨收貨站。滿室利集運 →新界獎涌水立街→號 樂來工業大厦A、日、C座地下 **创新:4817012 货箱:MTL**

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.

日本航運(香港)有限公司

電話: 8657238 45 (8練) (準準: 8661068

獎滿碼頭辦事處職話: 4813321 傳順: 4812220

澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大廈505 6室 電話: 80543 80554

地址:金鐮蓮95號統一中心16樓 B-C座

船 名 新華九號 XIN H 海有 HAI Y 昌盛 THUB 珍珠光榮 PEAR 金和 PLEL 皓柯萬蘇亞NORA RAIN ORAN

KORF WIND HAI I JIN J PION EVE 長街 光大二號 KWAI OOCI SL.T 東方飛騰 GLOI OOCI BU LA PLAT 散莉亞 聖路易士 SAN 明春 MING 于山 YUS

RAGI EVE) XING BHAI TONG PEAI UNIT GOW. 與上東珍聯高 等海江珠 成 華

香港兰大

香港会青 香港辛縣

香港会武

香港台南京 南通 上海

香港令厦門

香港三海口 香港辛汕頭

香港台廣東 香港辛北海 説明: ★全貨箱第 ★★貨箱/#

中

香港 港江 北海 廣州 黃埔(珠江三角洲) 香港++珠海(九州) 香港--海口、三亚 香港→青島 香港+-海口+-港江+-北海 意收大宗洛凍貨往華南口岸

香港施公司:香港大成東 練真:815

湛江解事處:湛江廣山人 海山鮮華處:海南省海口 廣州鮮事盛、中國酒店輔 厦門聯絡展、厦門市中山 †月十年〇九九一

v Road Hong Kong

) 報 る 大:印督

二十一萬三第

七五七五十機總話電

四 三 八:眞傳文圖

ELEX: 72859 HKTKP HX

半張六紙出日今

有務印利有港香

聞

陆

無

變

金

用

權位個點

級列島的 「入使」 「入使」

全鋼女錶

保修:港澳永昌銀行

: 75332 PACIC HX

: 543-9921

AOSHIHUA

新

己軒港香:址

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

營業 Tel: 8168195 文件 Tel:8168153-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

|香港→中國貨櫃輪

連 江

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港↔珠海 船名:湛瓊1號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口 船名:厦水運(毎星期二班) 香港↔汕頭

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 '不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

降霜七初'

香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。

香港↔大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收) 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

島、福州、温州。 文收货站: 青衣歐亞船廠(青衣60地段)

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓

20-24/10 26/10

23-26/10 29/10

22-25/10 27/10

22-24/10 26/10

20-24/10 26/10

20-24/11 26/11

22-26/10 28/10

30-3/11 5/11

28-31/10 2/11

21-25/10 27/10

24-28/10 30/10

FAX: 338669

非洲及中南美洲等地:並可簽發全程提單。

中國代理及訂載處:中國外輪代理公司

南京,福州,汕頭,秦皇島

廣州辦事處:廣州華茂中心904室

港口

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

香港→中國散貨輪

23/10

34/10

營業代表:范先生,楊小姐

23-24/10

23/10

25/10

23/10

23/10

23/10

23/10

23/10

24/10

九龍尖沙咀廣東道海港坡環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsur, Kowloon. Fax: 735-5818 Telex 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州、瀾石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海 天天有船及可安排船邊收貨

汕頭、編州、厦門、海口、 肇慶、湛江、靑島、上海、天津、新港、北京、大連 每星期一航次

承辦往來香港與中國各地之陸路描運服務 ·包括深圳、廣州、恩平、魏平、韶關、福州、 汕頭、湛江、惠州、中山、珠海築地、快捷安全。

鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東 澳洲、印度等地之貨物。 歡迎垂詢

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 8581548 (傳真) 電話:5460572(總機)

8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376 定期班輪川航香港→福建

ŀ	AC.	24.1771 土田 マコルバ	
ı	港口		開航 日
,		閩海105	逢一、十一
		閩海109	逢四、十四
	福州	閩海120	逢六、十六
	小田 シル	閩海112	※ 逢八、十八
.		· 響峯山(貨櫃	》 建十、二十
		400 a 400 a	A E D

厦水運15 建星期-逢星期三 流育志 4 號 逢星期五 閩海 225

羅江(貨櫃) V. XL9052 24-28/10 30/10 羅江(貨櫃) V.XL9054 4-8/11 10/11 逢五、十五、廿五

閩海224 泉州1號

裝拆箱等服務

逢十、二十、三十 * 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 * 並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱、

Freight-Trans International Co., Ltd. Rm.918 Jardine House

電信表 Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 樓 918室 Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG ⇌ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱 / 雜貨班報 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈蘭濱、大連、青島、唐山、長春、薦州、畫陽、太原、唐沽、西安及麓北一帶(雖異及併/整箱貨)

收貨 载貨 到一難港 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

一期星

香港/天津(新港)排/整箱貨 承接大批集裝箱貨 TIAN YUE(天曜) V.151AB 旬日 22/10CY 23-24/10 直航秦皇島 TIAN YAN(天藏) V.112AB 即日 26/10 28 29/10 TIAN HOVER(天翔)Y.36AB 26/10 81/11 2 3/11

TIAN YUE(天頭)Y.152AB 30/10 4/11 6-7/11 ·(CFS)電話:4253325 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. TEL:4011188 (TRS)電話: 4675583 收貨站:減安貨運有限公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

貨箱班輪 HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 兼政新港至內陸貨車或火車貨(整/母箱貨)往:指占、北京·唐山·在皇島·石家莊·張家山、濟南、人品、太原、

影州·南陽·襄樊、滿陽·呼和浩特·長春·哈爾選等 "CONTAINER SERVICE" 枝貨

香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISH易津V9018N 的日 25/10 27-28/10 TRADE RELISH易津V9020N 17/11 22/11 24-25/11 TRADE RELISH易津V9019N 3/11 B/11 10-11/11 TRADE RELISH易津V9021N 2/12 6/12 收貨站: 奏通現代貨機碼頭 電話: 4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. 雜貨班輪

HONG KONG SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 棄收上,每市及附近城市貨物陸路運輸

收货 载行 XIANG JIANG游红 V9035 5/11 11/11 11-13/11 XIANG JIANG彝江 V.9033 的日 26/10 26-28/10 SAN JIANG 三江 19029 18/11 24/11 23-25/11 SAN JIANG 三江 Y9027° 1/11 7/11 6-9/11

收貨站:誠安貨運有限公司(TRS) 電話:4675583 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司

貨箱班輪 HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 鼓貨 到一難港 收貨 到一群港 MILD VICTORY(通利)Y.9031 26/10 31/10 2-2/11

MILD SUN(通順)Y.9039 30/10 4/11 29/10-6/11 MILD UNION(通聯)Y9049 22/10 27/10 27-29/10 取貨站:海港貨幣服務有限公司 電話: 4011188 輸

天津、大連 上海、廣東

美國 · 歐洲 及世界各地 澳洲 · 非洲

表雷:MR.CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449 187 8446445

548 6117

全程運輸/中轉貨運

TEL: 336622

中國↔世界各地

北京,天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口

香港華閩船務企業有限公司貨運代理。 RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳義機): 81 53 559 香港德輔道中317號啓復商業大厦2006-B室

TLX(電傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES) **造一、十一、廿一** MIN HAI 105 福州 逢四、十四、廿四 MIN HAI 109 進六、十六、廿六〇 MIN HAI 120 连八、十八、世八一 MIN HAI 112 進十、二十、三十 XUE FENG SHAN (貨櫃) 401 (26,000Kgs)包括櫃重 20' (21,000 Kgs) **造星期一** XIA SHUI YUN 15

遙星期三 YU ZHU 4 逢星期五 MIN HAI 225 30/10 LUO JIANG (貨權) XI9052 24-28/10 4-8/11 10/11 漫十、二十、三十 QUANZHOU 1 逢五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02

收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES

關承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 547 5072 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG 達特快航線 青 島 大 連 每20天一班 QINGDAO. DALIAN HONGKONG KAOHSIONG XINGANG KEELUNG 04-05/11 30-31/10 01-02/11 24-25/10 22-23/10 M.V.UNITEDWAY 聯戚 20 上海 業山 香港 每月四班 SHANGHAL BUSAN HONGKONG KAOHSIONG M.V.FAIRCOSMOS 利達 02-03/11 05-06/11 29-30/10 27-28/10 M.V.FAIRBRIDGE 利航 56

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

大速 (二二) 室山,仁川 25/10 21/10 ----澳門關險 V25WE 島 李 華山,仁川

---- 18/10 31/10 SUPER SIX Y25WE

巴爾的摩太陽 VIOWE 22/10 25/10 29/10

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話: 5444126 傳真: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

₩代理: ≸ 南方船務企業有限公司 定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到檳城 到香港 船名/航次 23/11 18/11 8/11 **泰级 ∀.6/90**. M/Y TAL BAO 3 /12 21/11 石堡 V.8'90 M/V SHI BAO

吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332

香港油镇特别大厦设施车。 As Agenos for Allpoints Martina Inc. Interpretable transports S. A. Jel. 846 8672 (Outhands, 846 8674 (Inhound))

A Lordine Pacific business

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

KEELUNG 基隆 KAOHSIUNG 高雄

Fleet Trans International Co., Ltd.

富騰船務有限公司

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄:基隆 到 離港 裁貨

MILD SPLENDOUR(通展) V.9030E 19/10 23-34/10 24-26/10 31/10 35-26/10 27-28/10 MILD SUN (通順) V.9038E $31/10 \quad 3-4/11$ 5-6/11 MILD OCEAN(通洋) V.9026E 5-G/11 31/10 3-4/11 MILD UNION(通聯)V.9050E 14-15/11 MILD SPLENDOUR(通展) V.9021 8/11 12-13/11

CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN † FCL service + continual receiving † Service with / without transloading of container

要 TO BANGKOK

到 離港 被貨 船名 17/10 21-22/10 23-34/10 MILD OCEAN(通洋) V.9025W MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W 26/10 30-31/10 6/11 10-11/11 13-13/11 MILD OCEAN(通洋) V.9036W MILD SPLENDOUR(通展)V.9021W 15/11 19-20/11 21-32/11 *26/11 30/11-1/13 2-3/13 MILD OCEAN (通洋)V.9027W

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK † FCL Service

+ Service with / without transloading of container CY TERMINAL:

Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound ····· Inbound **CFS TERMINAL:** Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hai Kong Depat

bnuodtuO & bnuodnI.... FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL

846 8683 846 8680 付 及 846 8679

Tel: 497 7099

Tel: 434 0427

Tel. 434 0475

434 0414

開利船務有限公司 HIGHLY MARITIME LIMITED

香港++胡志明市

VESSEL: STELLA I 11/F, GOLD & SILVER COMM, BLDG,

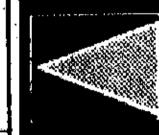
HONG KONG TEL:7288321 交货地點:潤發倉碼有限公司 几能長沙灣發祥街上號

CKS香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

■香港開每月5,15,25日,港江開每月10,20,30日 粤江1015,1016 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 幽江1018,1019 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 1020 每天一班 粤江415,435 中川 後星期二、四、六開航 粤海203 容奇 每星期南班 南港 粤海233 每星期雨班 長海3號 珠海

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 廣州、黃埔、太平、江門、蘇康、蛇口、三津、新會等口岸。 運服務;①本公司在港九新界公共創貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

電掛:82699 CKTHL HX 圖文傳佩:5591593



本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期賴密,青客托運、方便快捷、收费廉宜、服務週到、歡迎垂詢

記憶運動(CRCFOCDEO HONG KONG 章傳(89043 CR FED) HX 四句(香港原籍 自中244-248 就東脇商業大戶十字樓) 傳真: 5458679 電話: 5436600

装卸服務

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (电門40區320地段近路石角) 地址:香港中環干賭道西28號威勝商業大厦2樓108室

香港++海防 EID: ETA: 27/10 TEL: 8542628 FAX:8542386 12-18 MERCER STREET, CENTRAL,